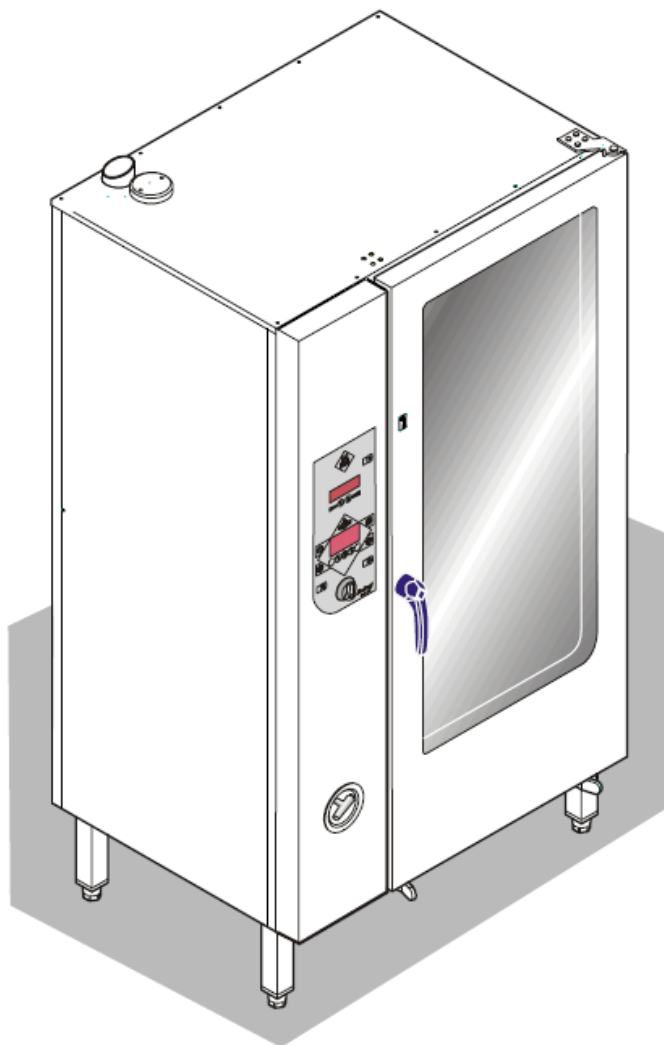


Electric and Gas Combisteamer Gold

European CE-Version



Model	Serial-No. / date	
	from	thru
Software:	Version 4.00	
HansDampf 6.x, right hinged	12212149 / Oct. 2012	-
HansDampf 6.x, left hinged	12212288 / Nov. 2012	-
HansDampf 10.x right hinged	12211027 / Oct. 2012	-
HansDampf 10.x left hinged	12213195 / Nov. 2012	-
HansDampf 20.x right hinged	12200172 / Jan. 2007	-
HansDampf 20.x left hinged	12200172 / Jan. 2007	-

New cabinet door and door gasket for 6.x & 10.x

+7(812)987-08-81

From October 2012 the cabinet door incl. door lock and gasket has been changed stepwise.

Furthermore, the door gasket has been changed. The new one has the same dimensions, but because of the style the gasket is not downward compatible.

Also door lock and collecting tray do not fit into old door types!

Unit type	Previous door seal no.	New door seal no.
6.x	#211094	#10012489
10.x	#211095	#10012490

vsezip.ru

Contents

+7(812)987-08-81

New cabinet door and door gasket for 6.x & 10.x.....	2
Front panel HD6.x Gold.....	5
Front panel HD10.x Gold.....	6
Electric assembly 3NPE 400V HD6.1.....	7
Electric assembly 3NPE 400V HD6.2.....	8
Electric assembly 3NPE 400V HD10.1.....	9
Electric assembly 3NPE 400V HD10.2.....	10
Gas assembly HD6.1.....	11
Gas assembly HD6.2.....	12
Gas assembly HD10.1.....	13
Gas assembly HD10.2.....	14
Core temperature probe HD6.x & HD10.x.....	15
Tube carrier box & handshower HD6.x & HD10.x Electric.....	16
Tube carrier box & handshower 6.x & 10.x Gas.....	17
Water assembly 50Hz HD6.x & HD10.x.....	18
Chassis HD6.x Electric.....	19
Chassis HD10.x Electric.....	20
Chassis HD6.x Gas.....	21
Chassis HD10.x Gas.....	22
Chassis door area HD6.x, right hinged (Electric).....	23
Chassis door area HD6.x, left hinged (Electric).....	24
Chassis door area HD10.x, right hinged (Electric).....	25
Chassis door area HD10.x, left hinged (Electric).....	26
Chassis door area HD6.x, right hinged (Gas).....	27
Chassis door area HD6.x, left hinged (Gas).....	28
Chassis door area HD10.x, right hinged (Gas).....	29
Chassis door area HD10.x, left hinged (Gas).....	30
Front panel HD20.x Gold.....	32
Electric assembly 3NPEAC 400V HD20.1.....	33
Electric assembly 3NPEAC 400V HD20.2.....	34
Gas assembly HD20.1.....	35
Gas assembly HD20.2.....	36
Core temperature probe HD20.x.....	37
Tube carrier box & handshower HD20.x (Electric).....	38
Tube carrier box & handshower HD20.x Gas.....	39
Water assembly 50Hz HD20.x.....	40
Chassis HD20.x (Electric).....	41
Chassis HD20.x (Gas).....	42
Chassis door area HD20.x, right hinged (Electric).....	43
Chassis door area HD20.x, left hand hinged (Electric).....	44
Chassis door area HD20.x, right hinged (Gas).....	45
Chassis door area HD20.x, left hand hinged.....	46

vsezip.ru

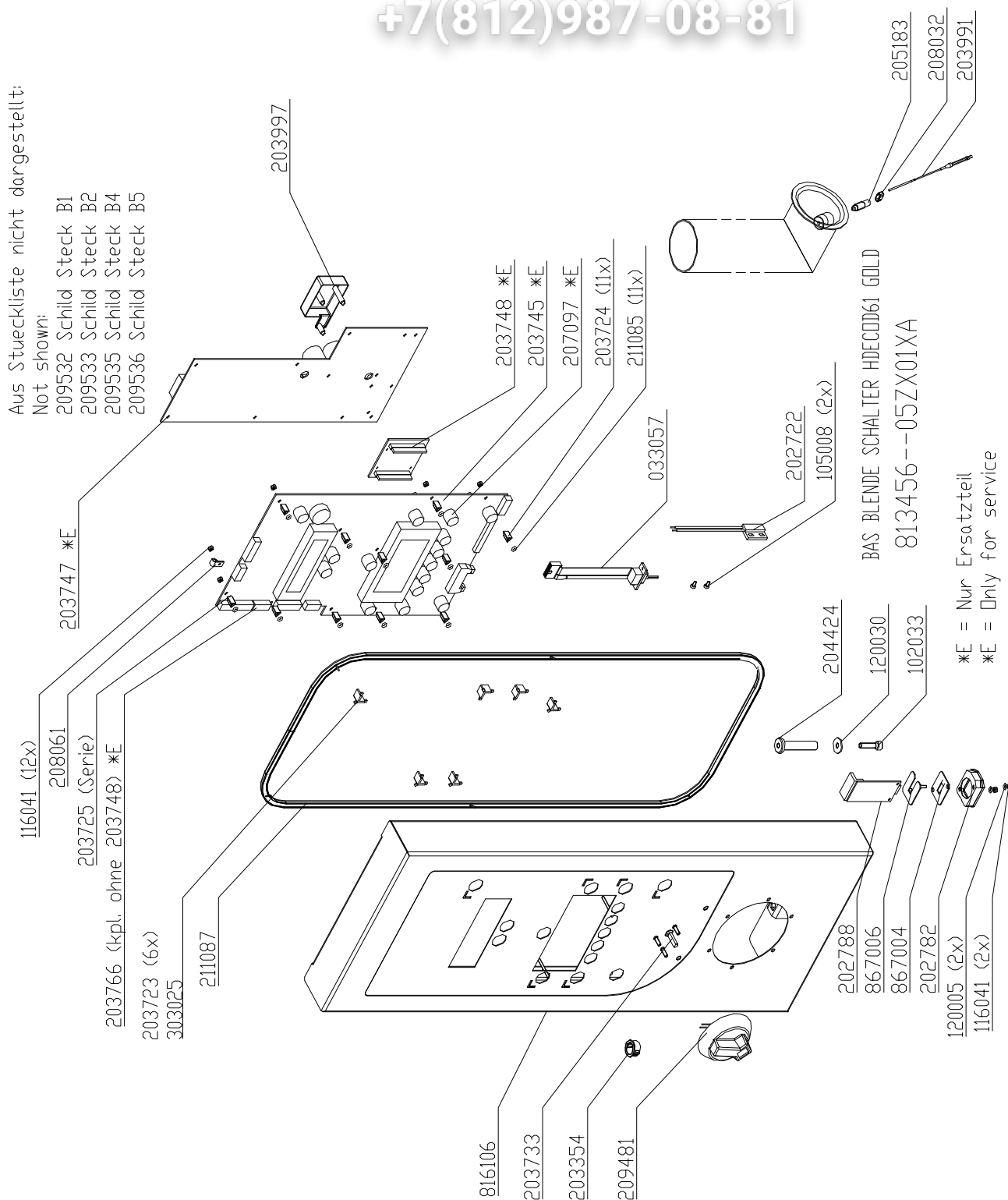
+7(812)987-08-81

Exploded drawings 6.x & 10.x

Electric & Gas

vsezip.ru
Front panel HD6.x Gold

+7(812)987-08-81



+7(812)987-08-81

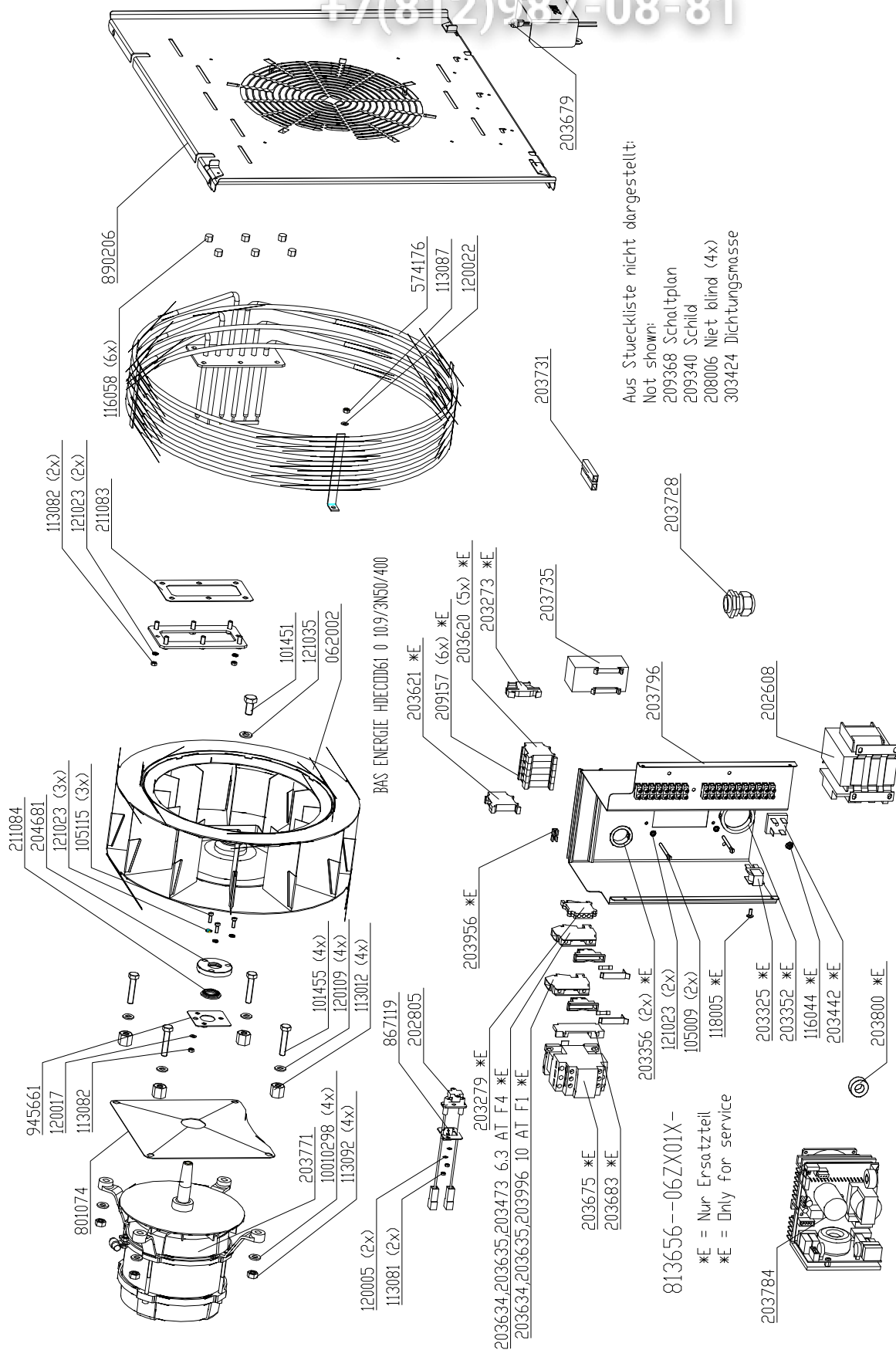


Not shown:

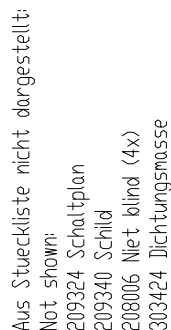
209532	Schild	Steck	B1
209533	Schild	Steck	B2
209535	Schild	Steck	B4
209536	Schild	Steck	B5

*E = Nur Ersatzteil
*E = Only for service

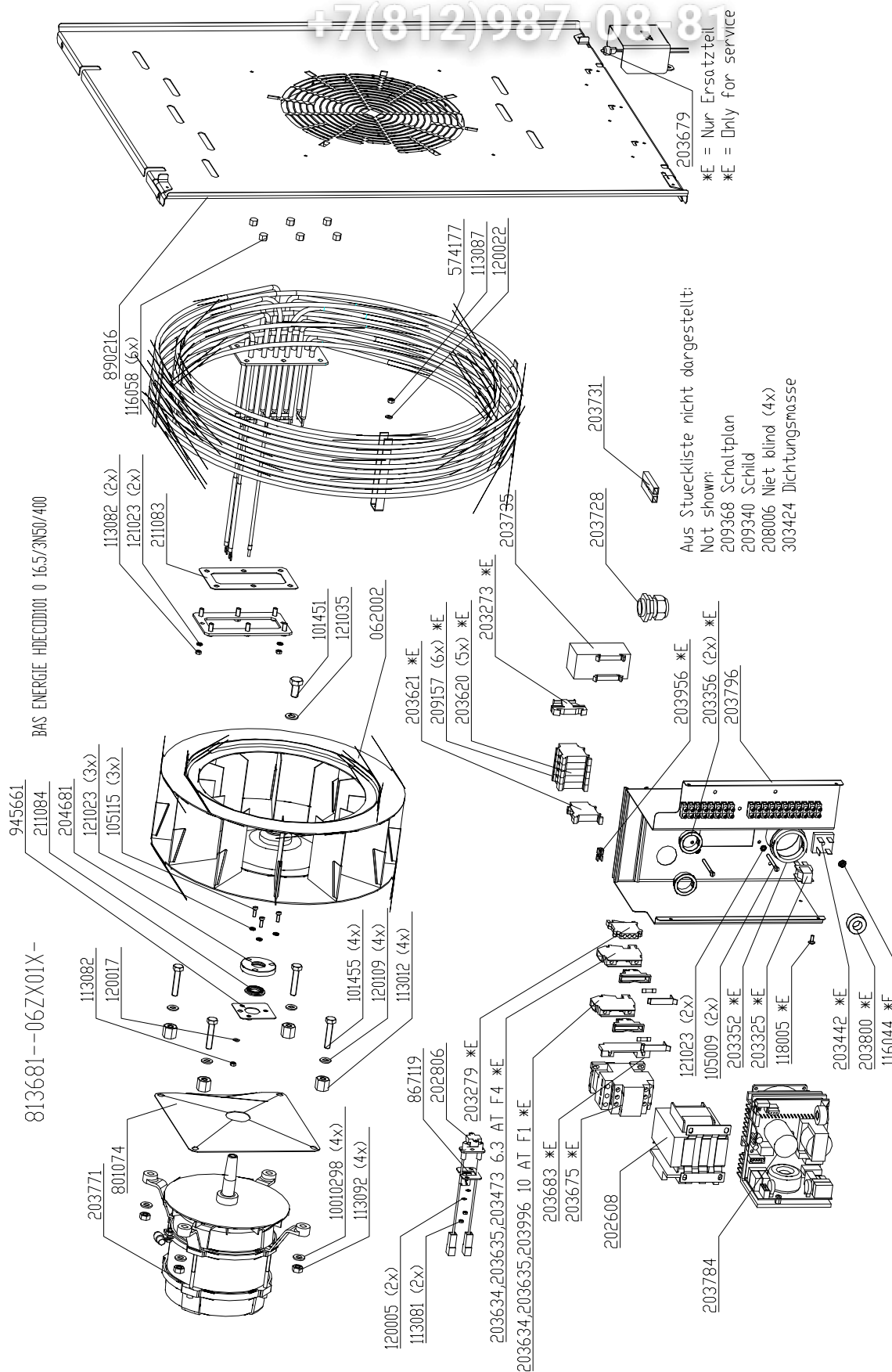
Electric assembly 3NPE 400V HD6.1

 vsezip.ru
 +7(812)987-08-81


+7(812)987-08-81

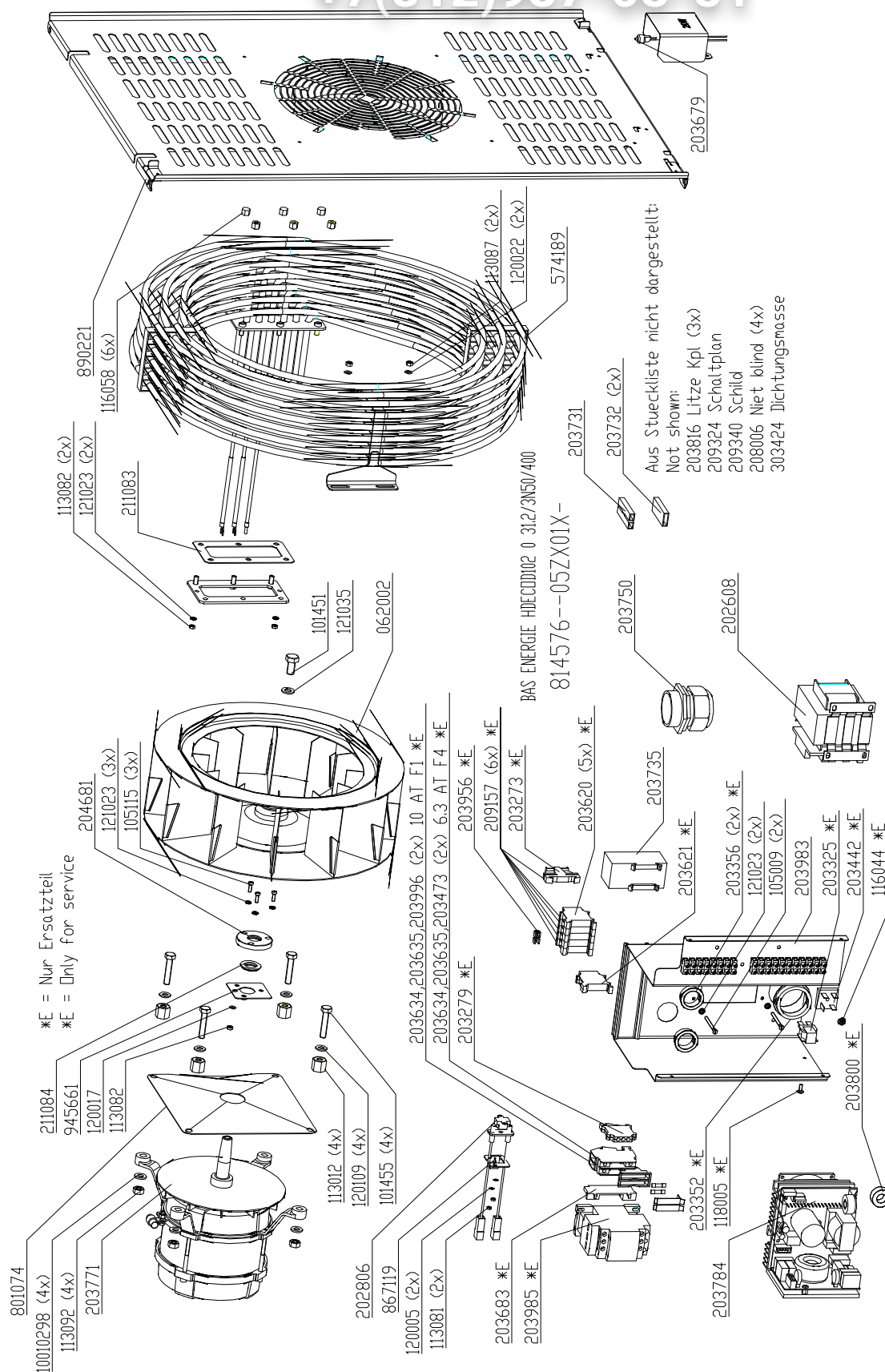


Electric assembly 3NPE 400V HD10.1



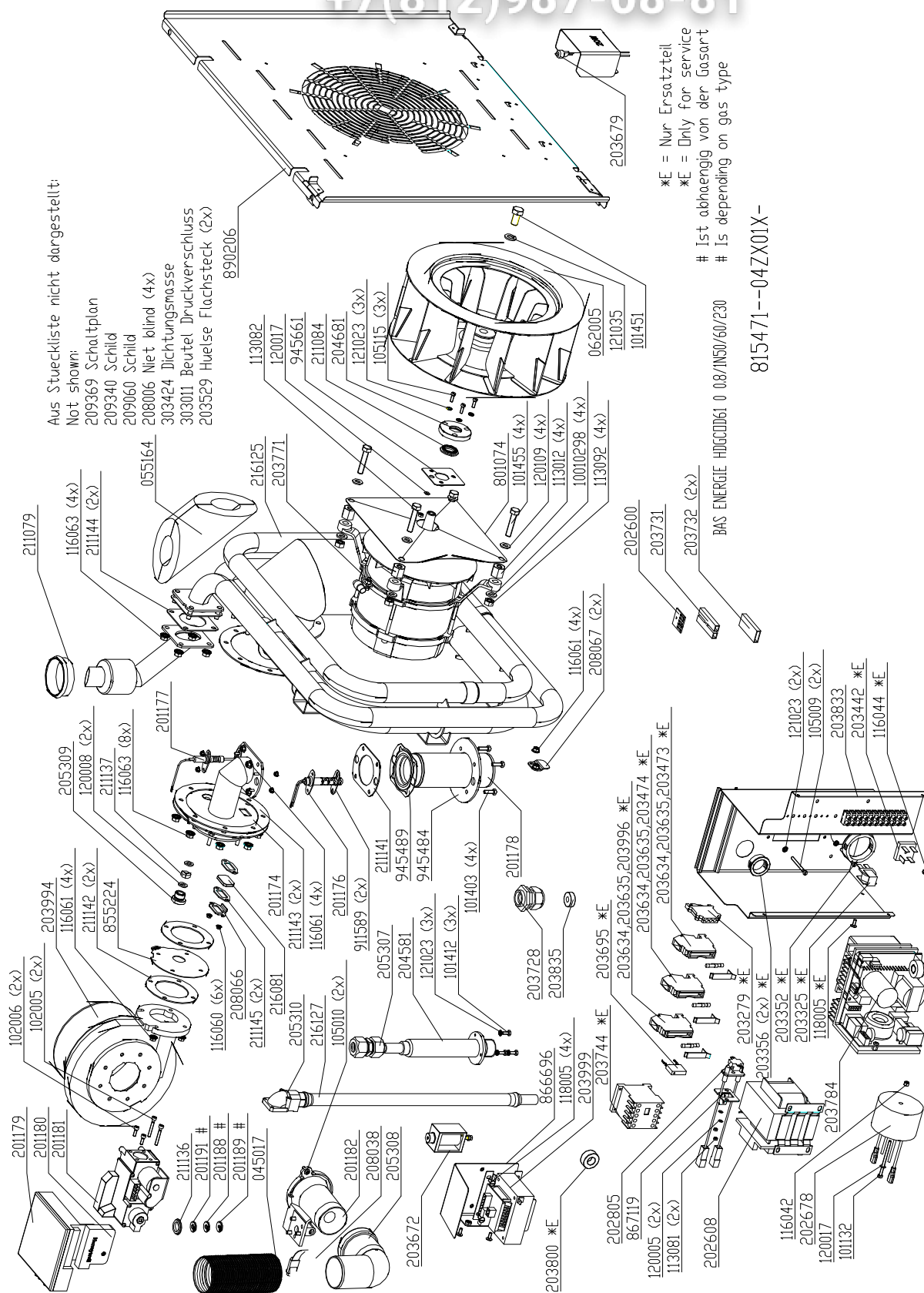
Electric assembly 3NPE 400V HD10.2

+7(812)987-08-81



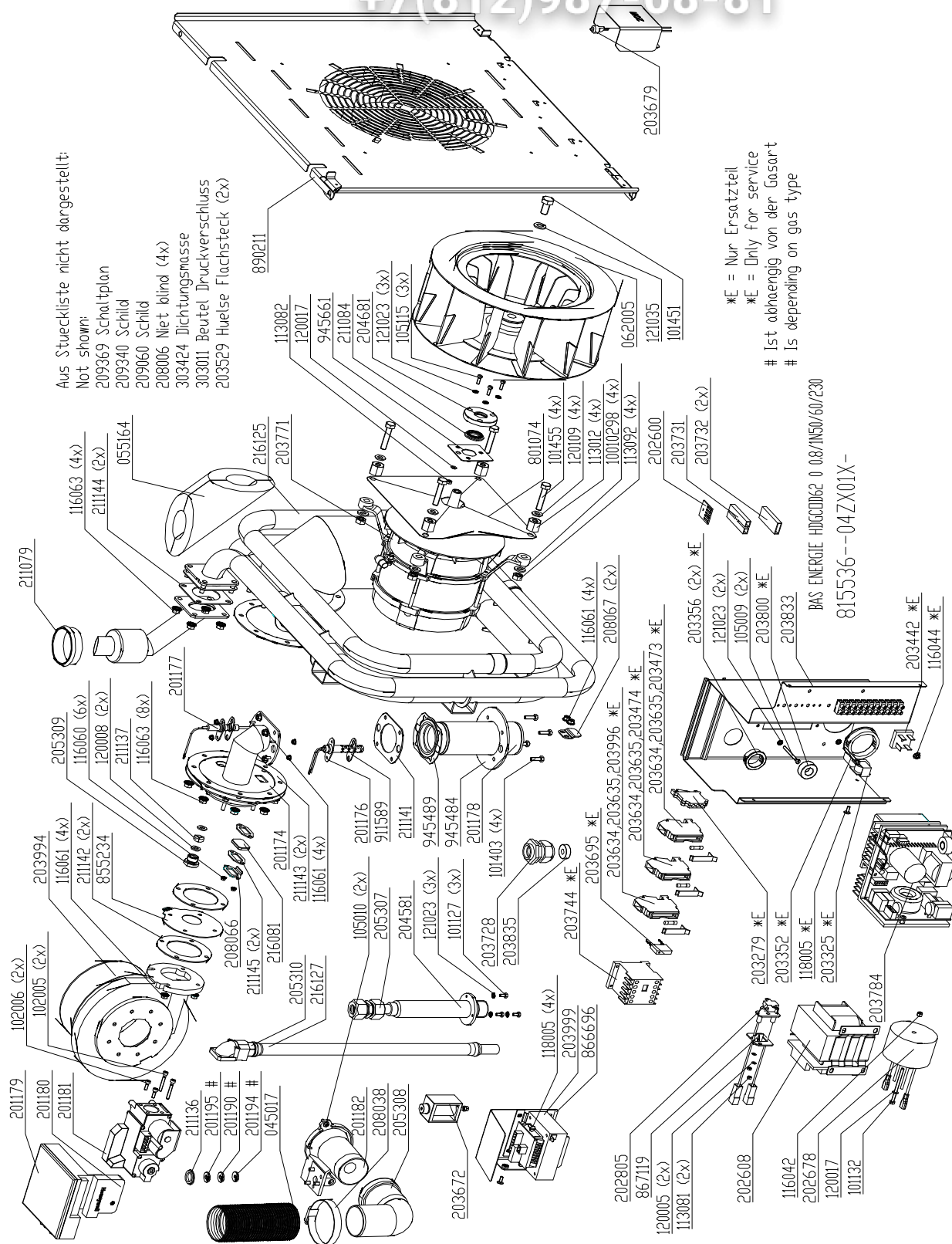
vsezip.ru
Gas assembly HD6.1

+7(812)987-08-81



vsezip.ru
Gas assembly HD6.2

+7(812)987-08-81



+7(812)987-08-81

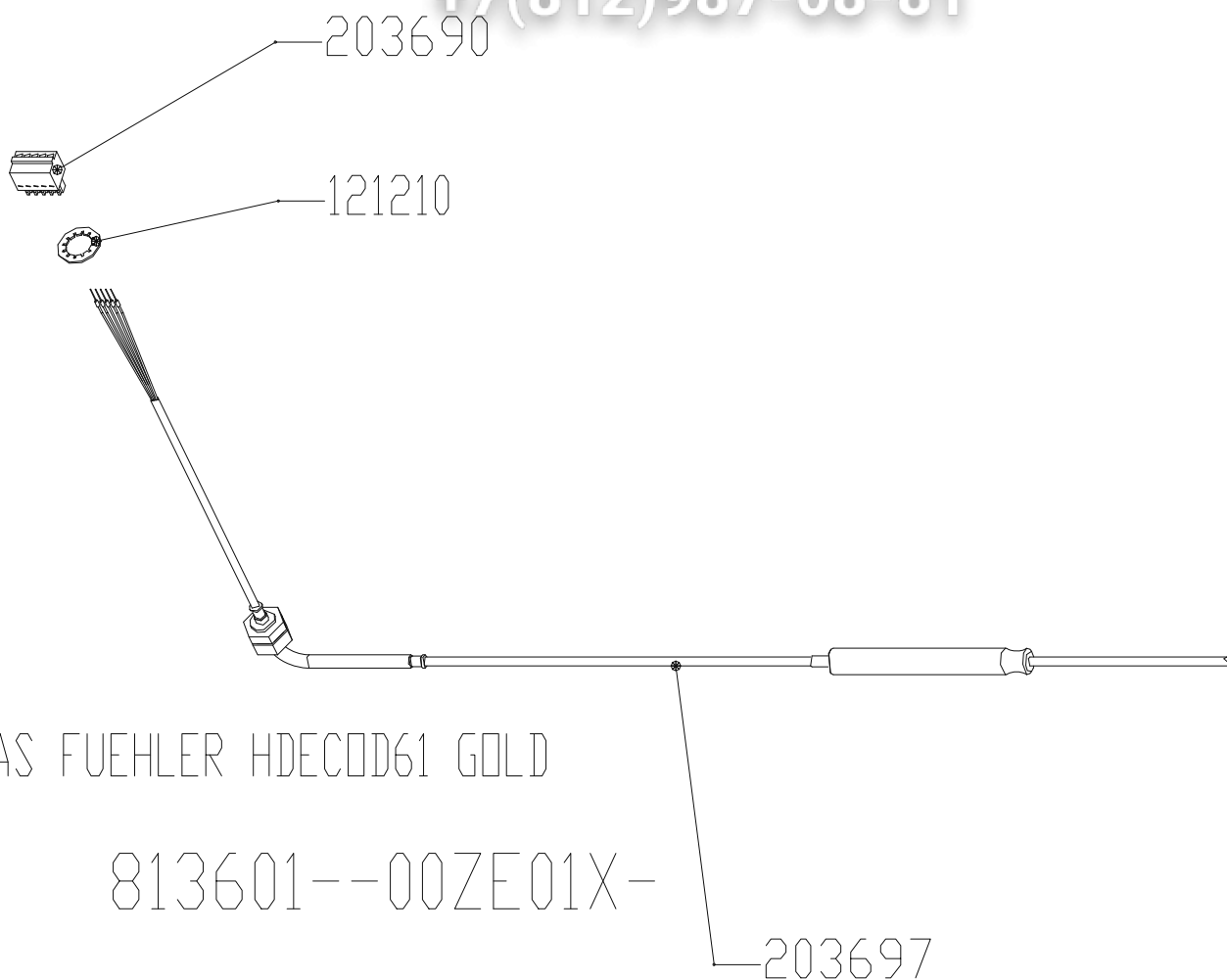


+7(812)987-08-81



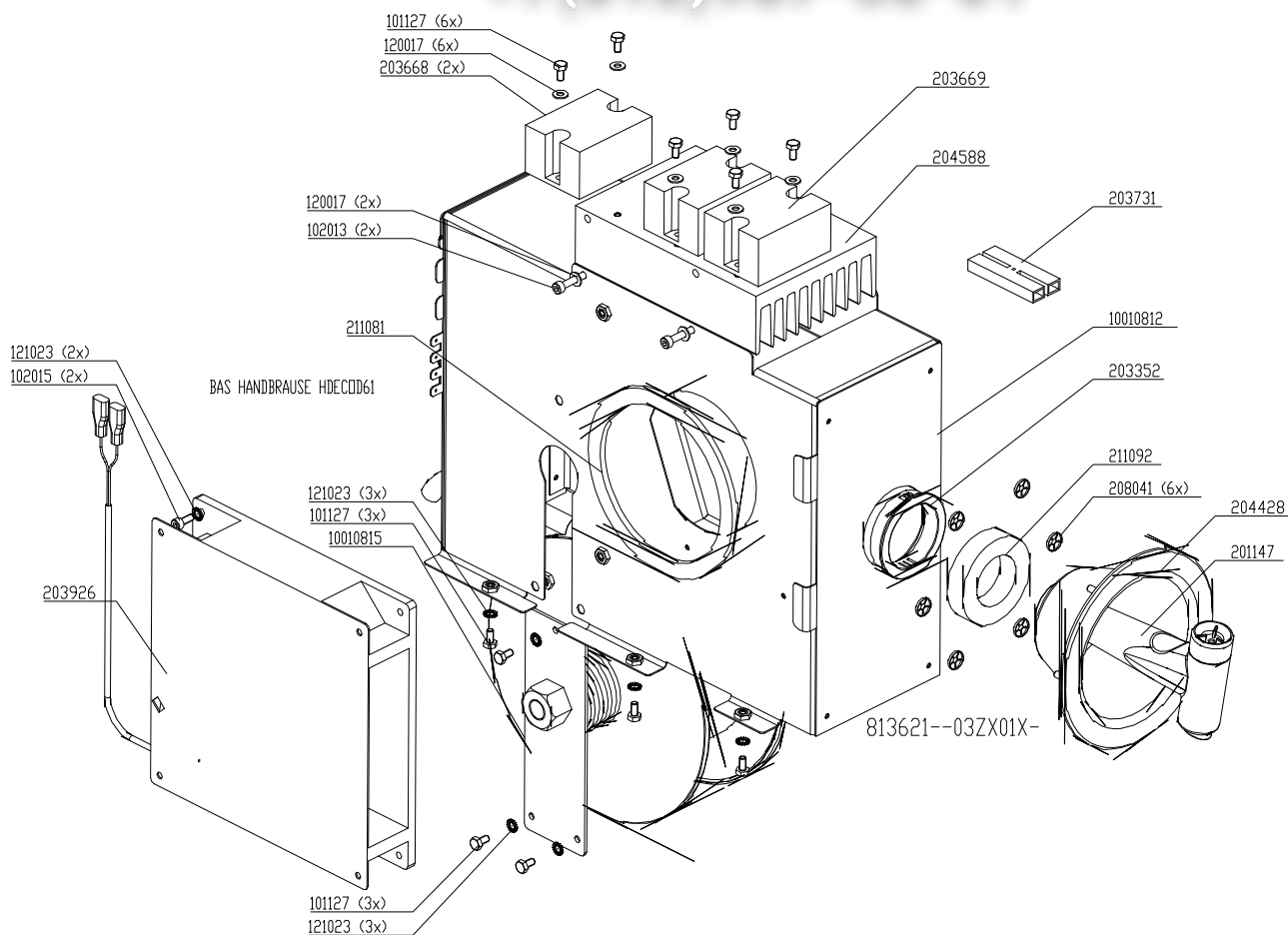
Core temperature probe HD6.x & HD10.x

+7(812)987-08-81



Tube carrier box & handshower HD6.x & HD10.x Electric

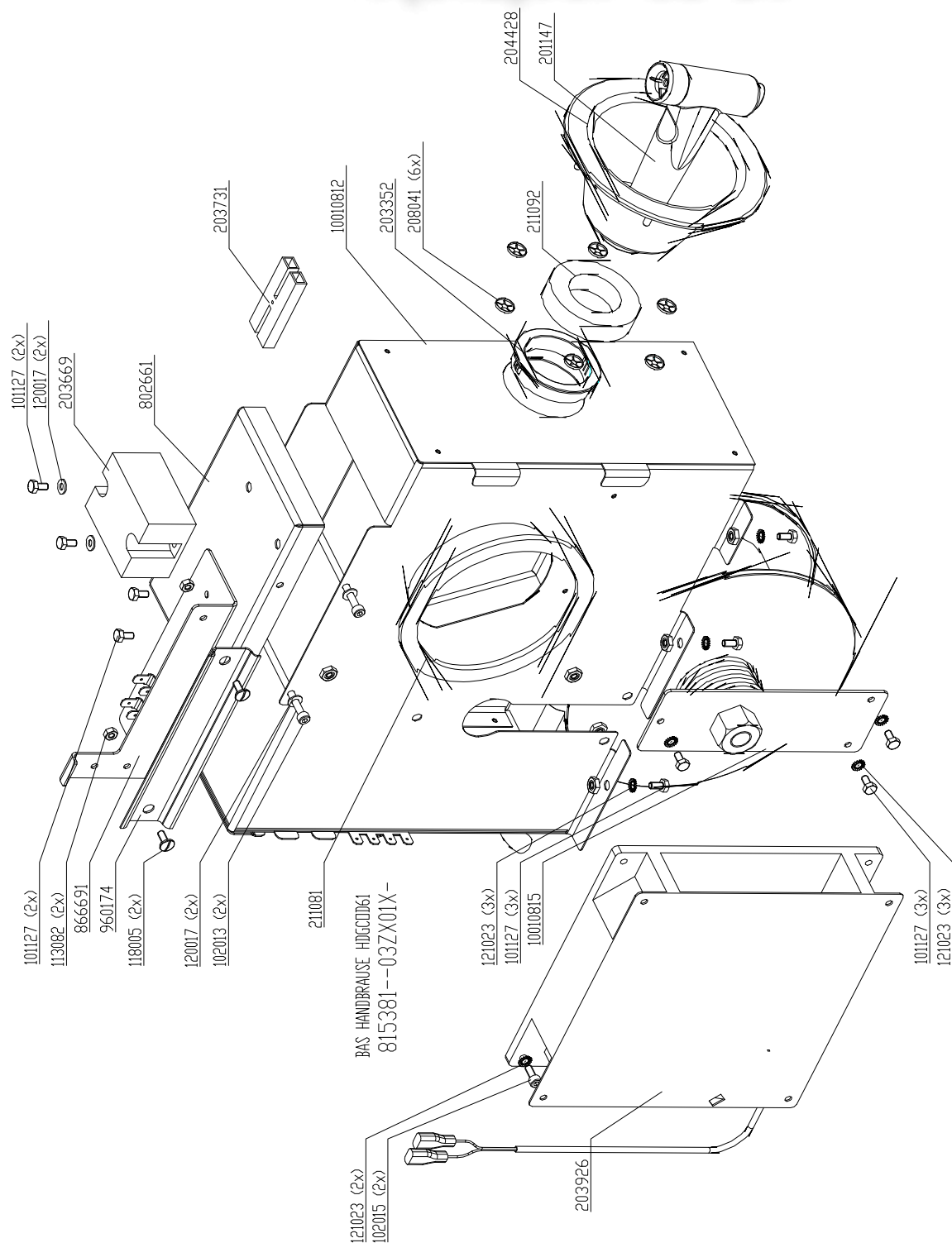
+7(812)987-08-81



vsezip.ru

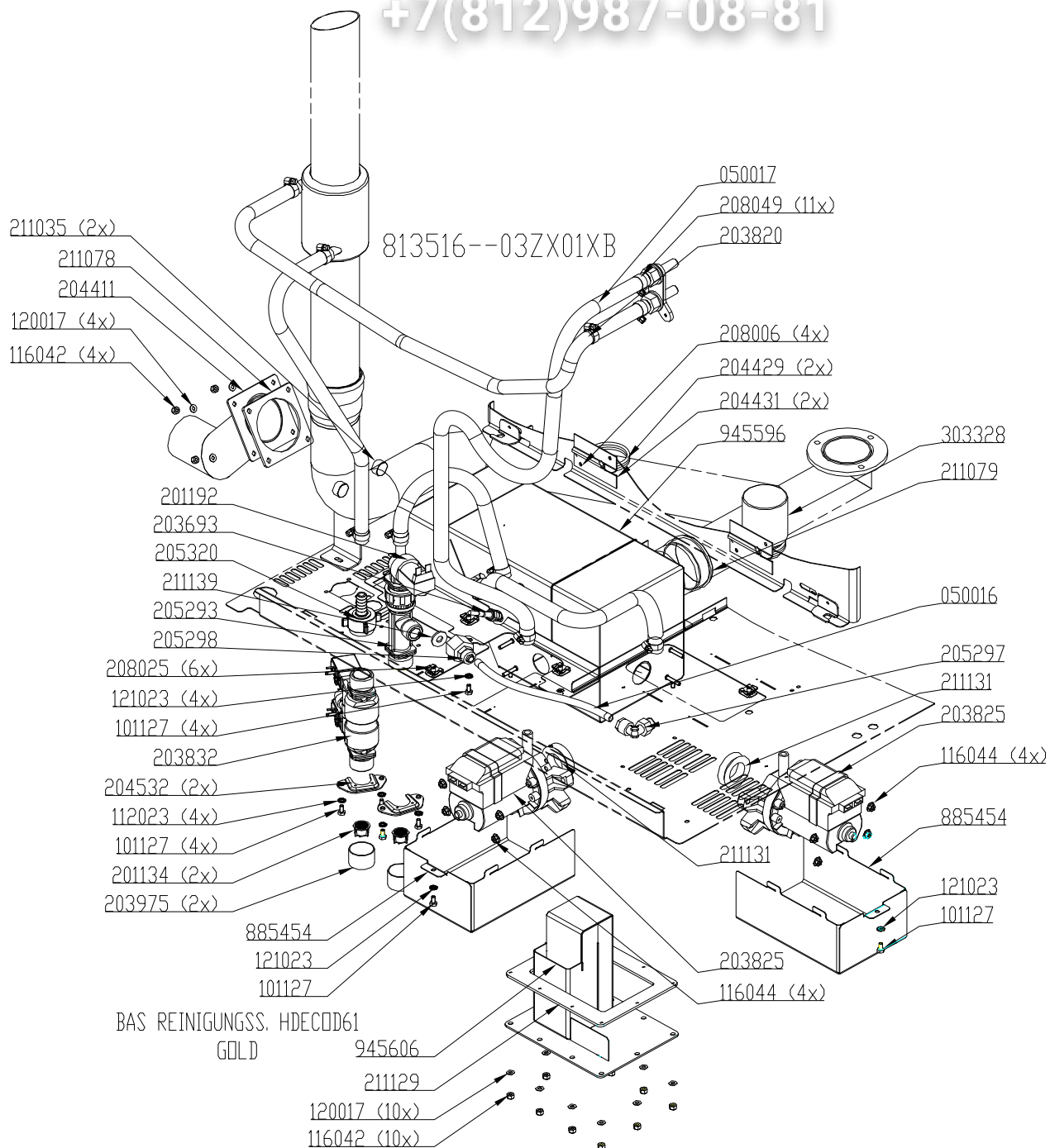
Tube carrier box & handshower 6.x & 10.x Gas

+7(812)987-08-81



vsezip.ru
Water assembly 50Hz HD6.x & HD10.x

+7(812)987-08-81

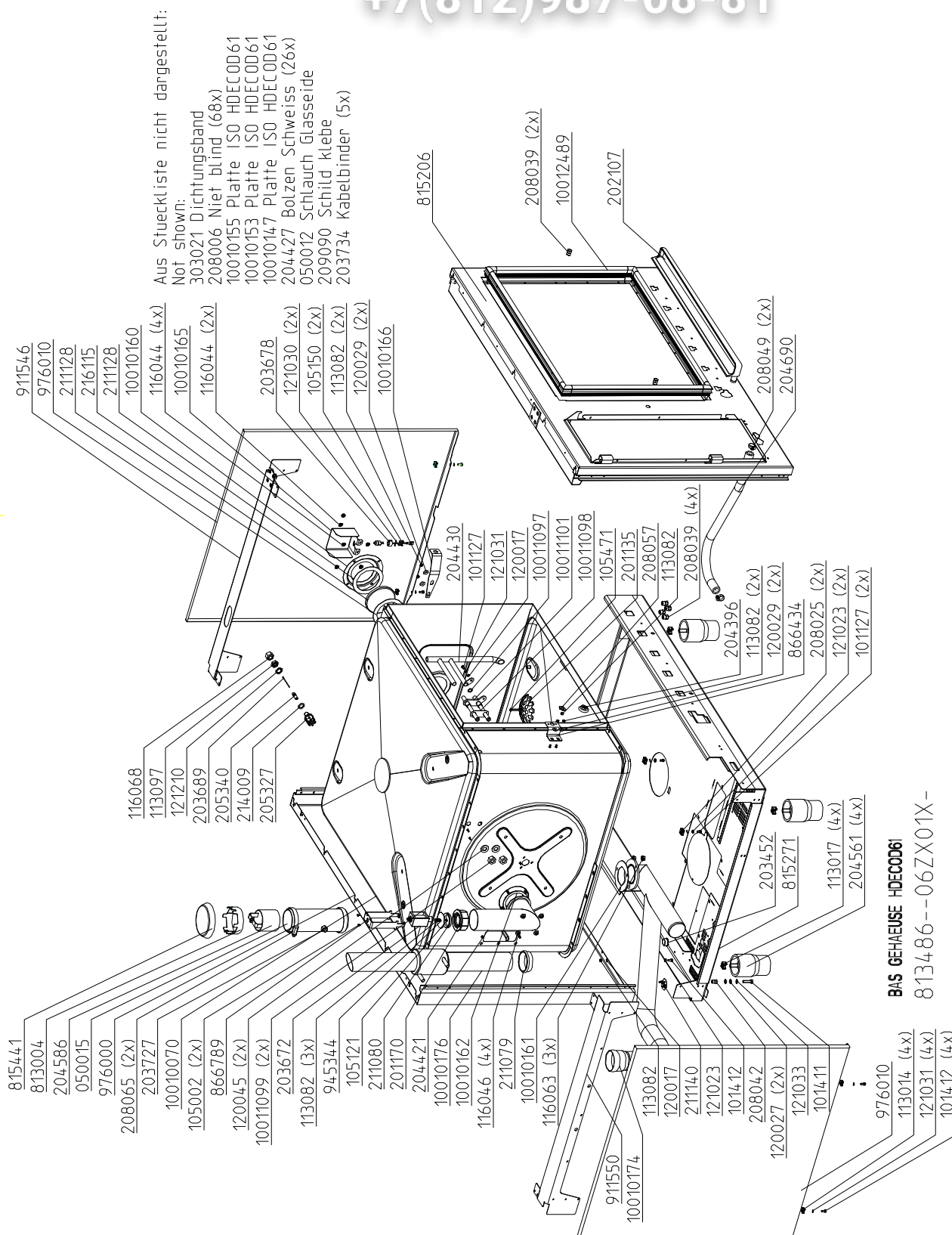


Note! Part number for 60Hz pump = #203826

vsezip.ru

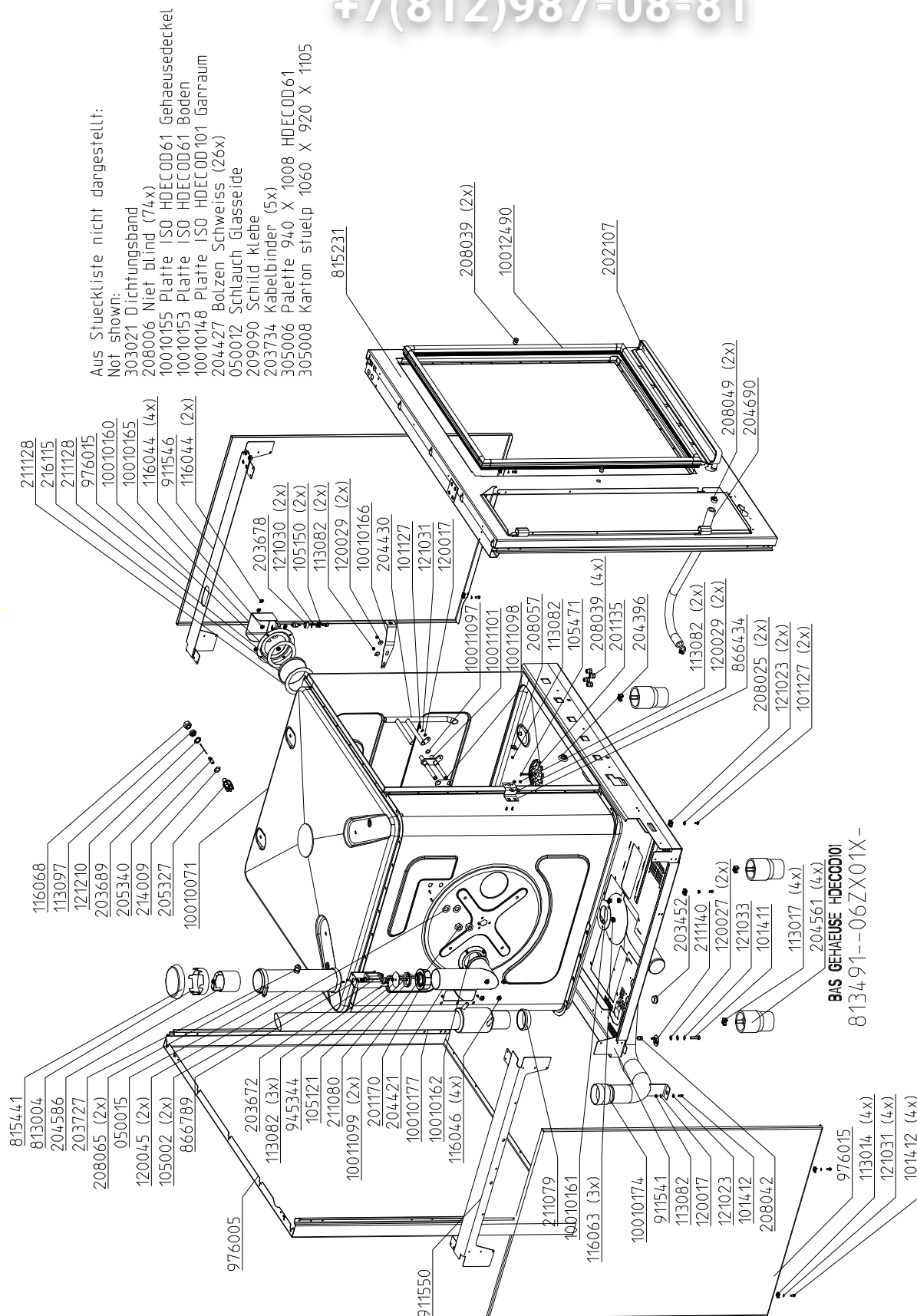
Chassis HD6.x Electric

+7(812)987-08-81



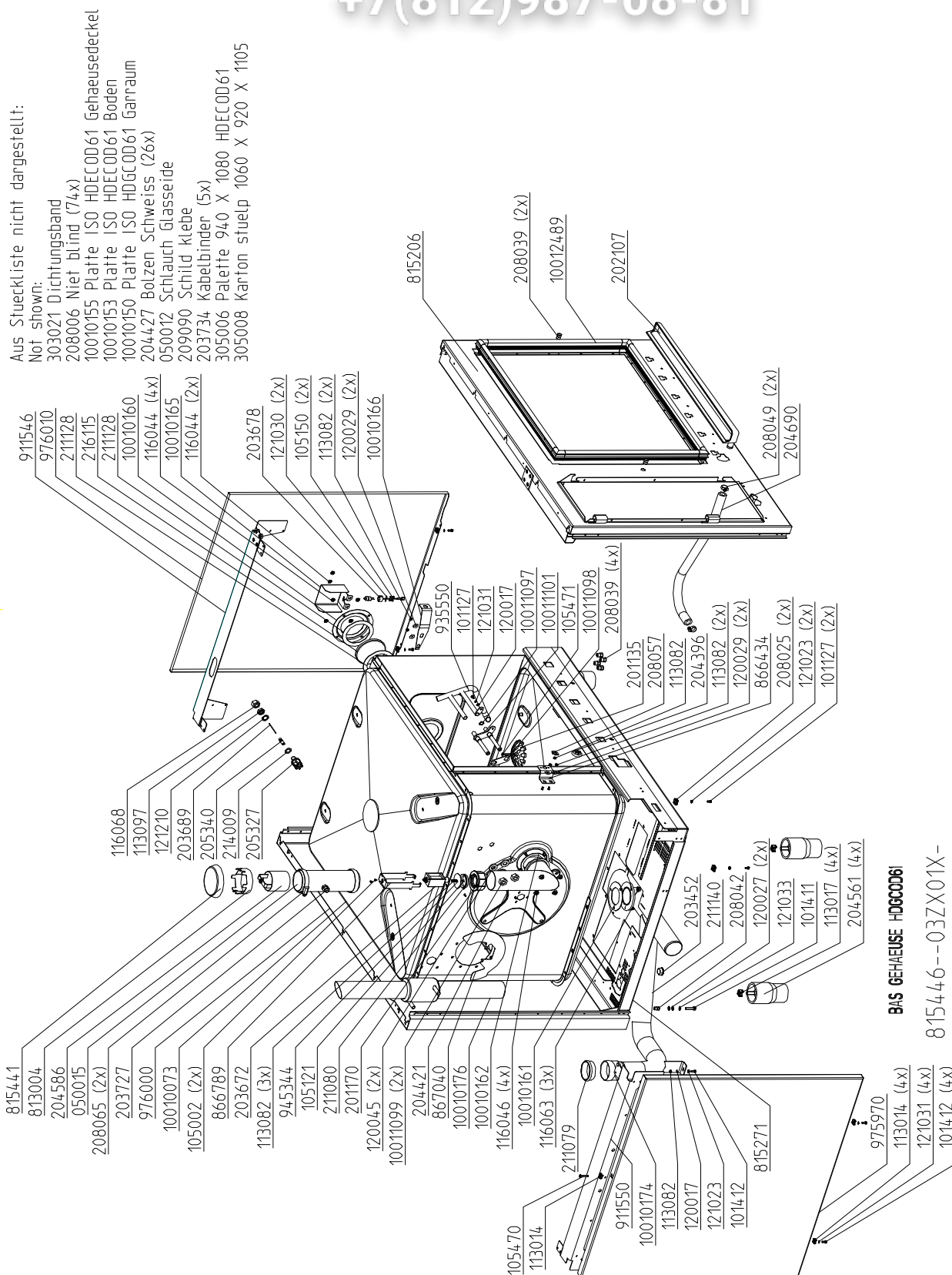
vsezip.ru
Chassis HD10.x Electric

+7(812)987-08-81



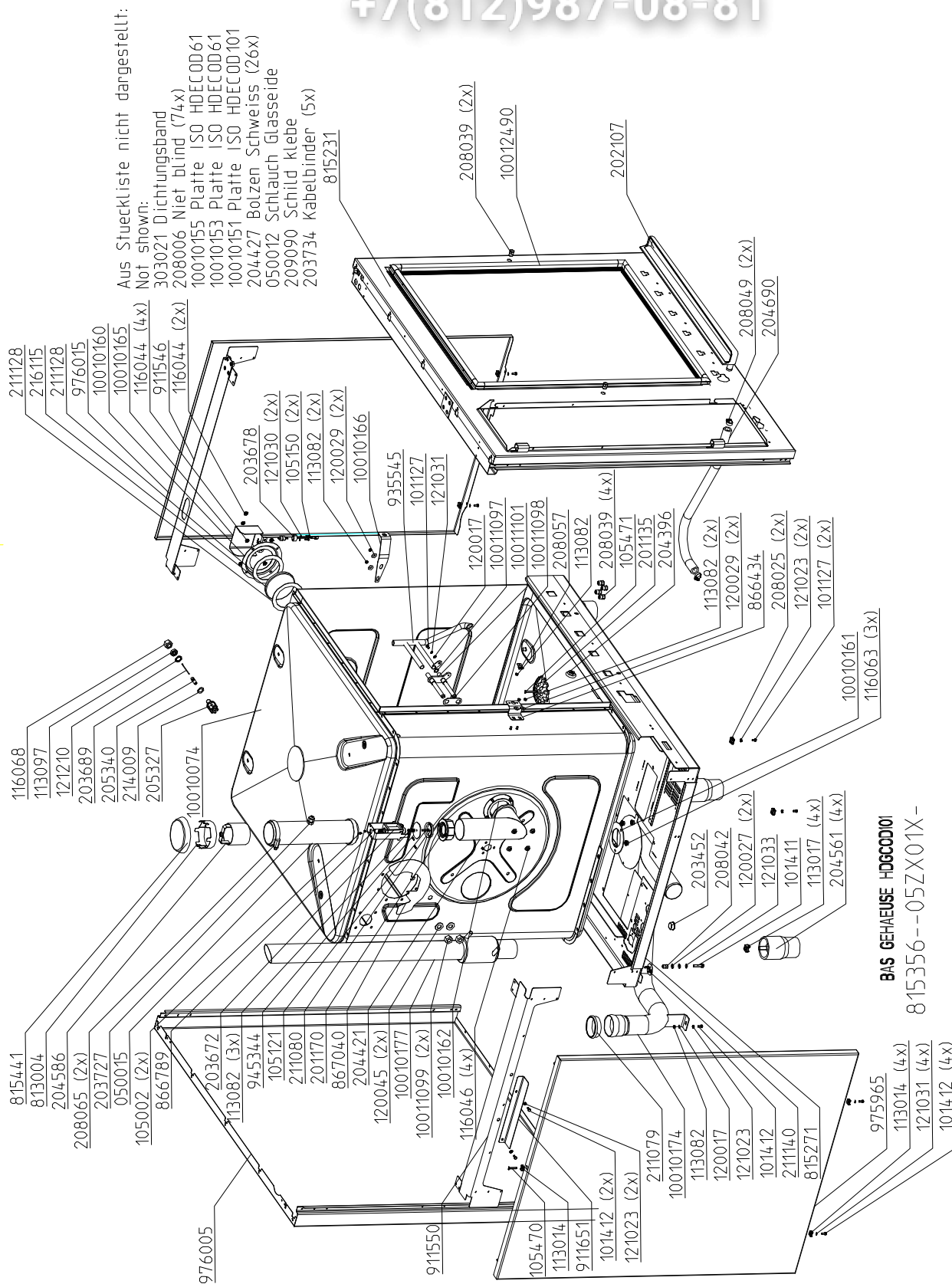
vsezip.ru
Chassis HD6.x Gas

+7(812)987-08-81

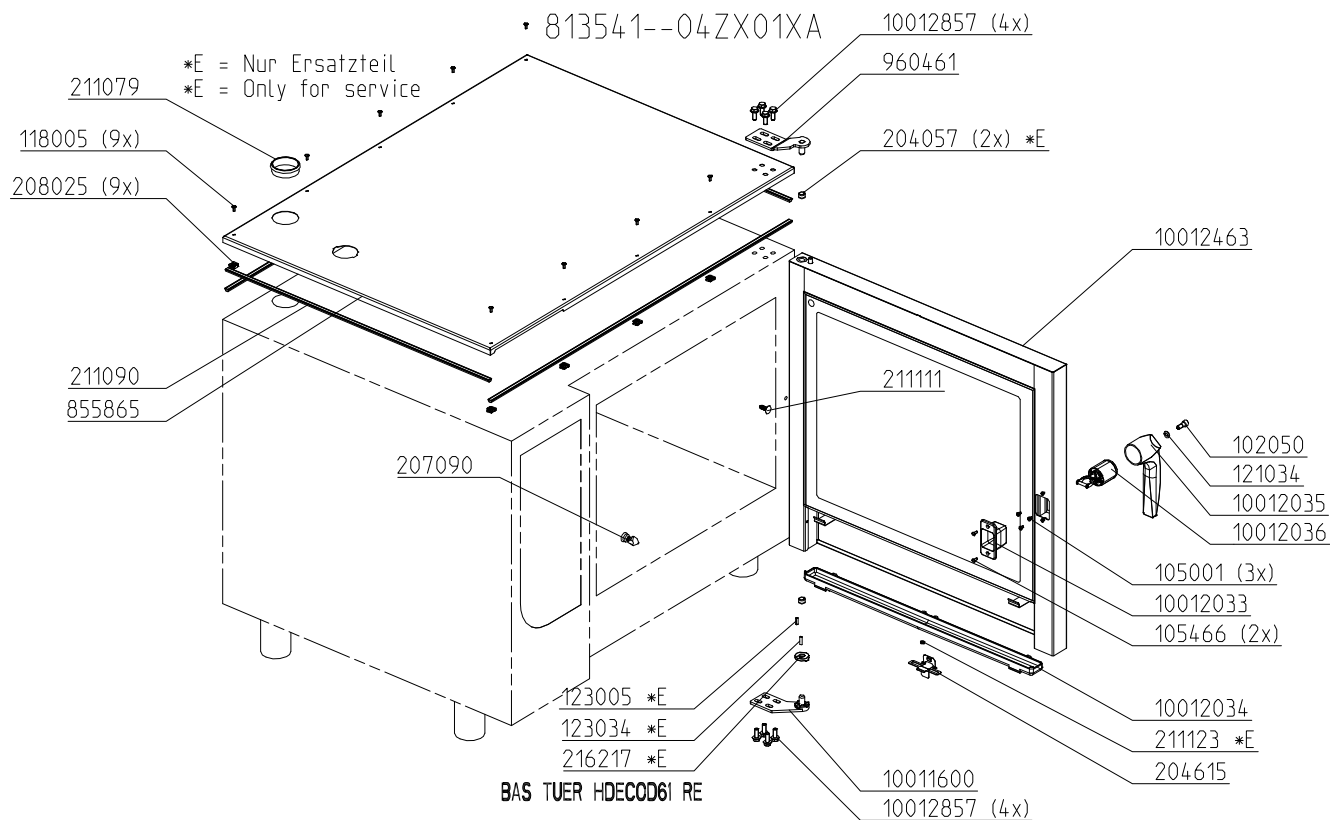


vsezip.ru
Chassis HD10.x Gas

+7(812)987-08-81

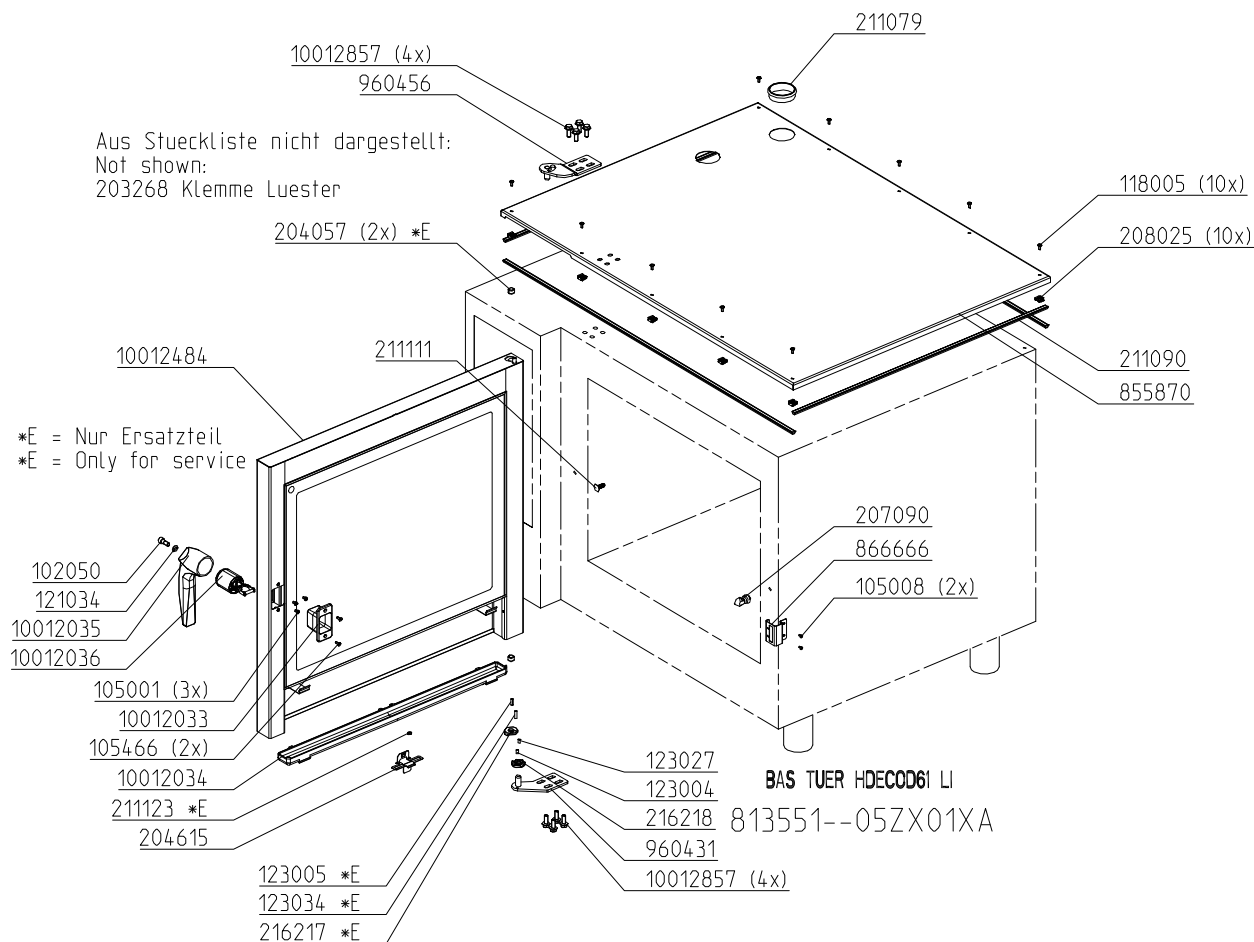


vsezip.ru

Chassis door area HD6.x, right hinged (Electric)**+7(812)987-08-81**

Chassis door area HD6.x, left hinged (Electric)

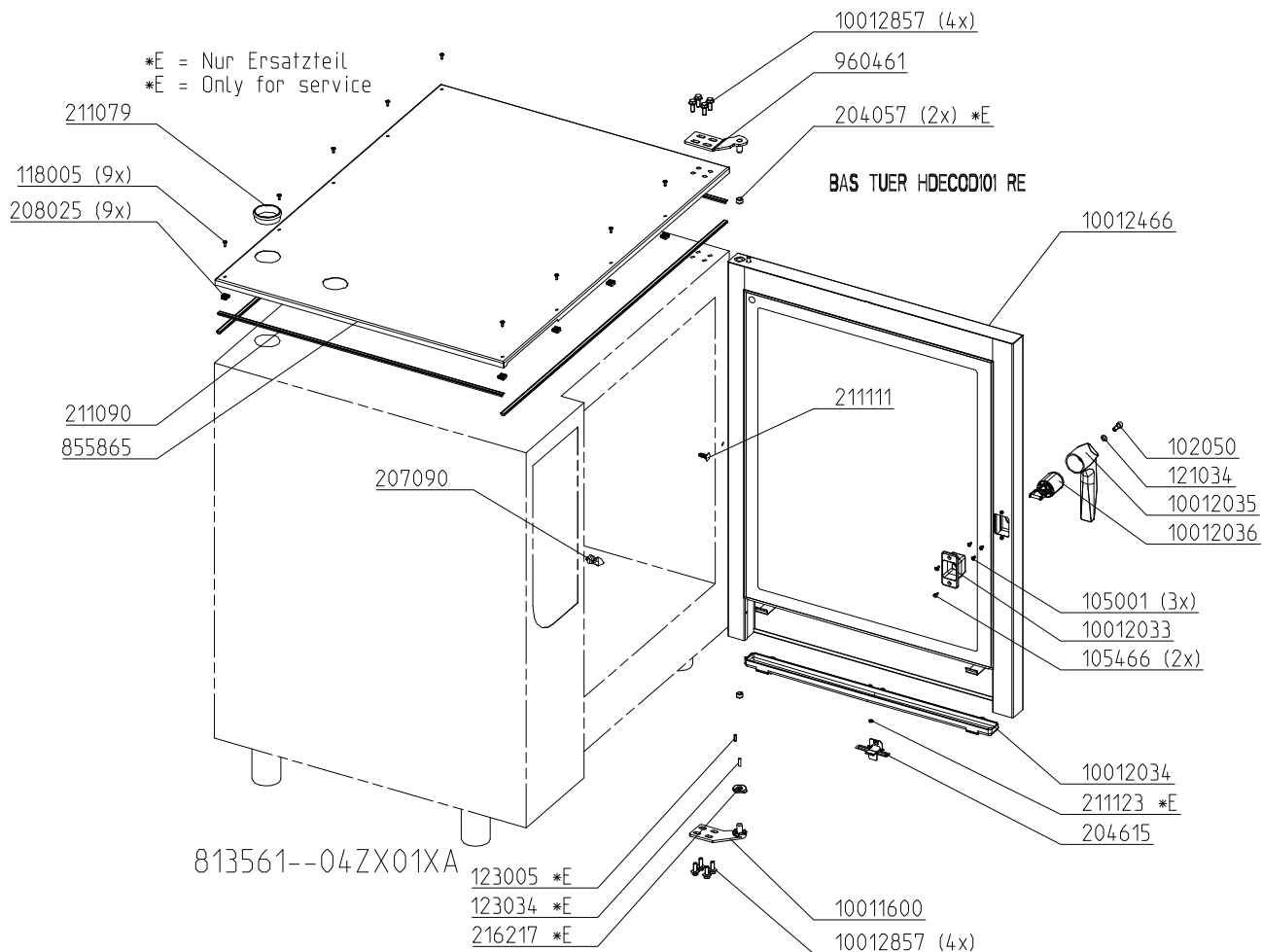
+7(812)987-08-81



vsezip.ru

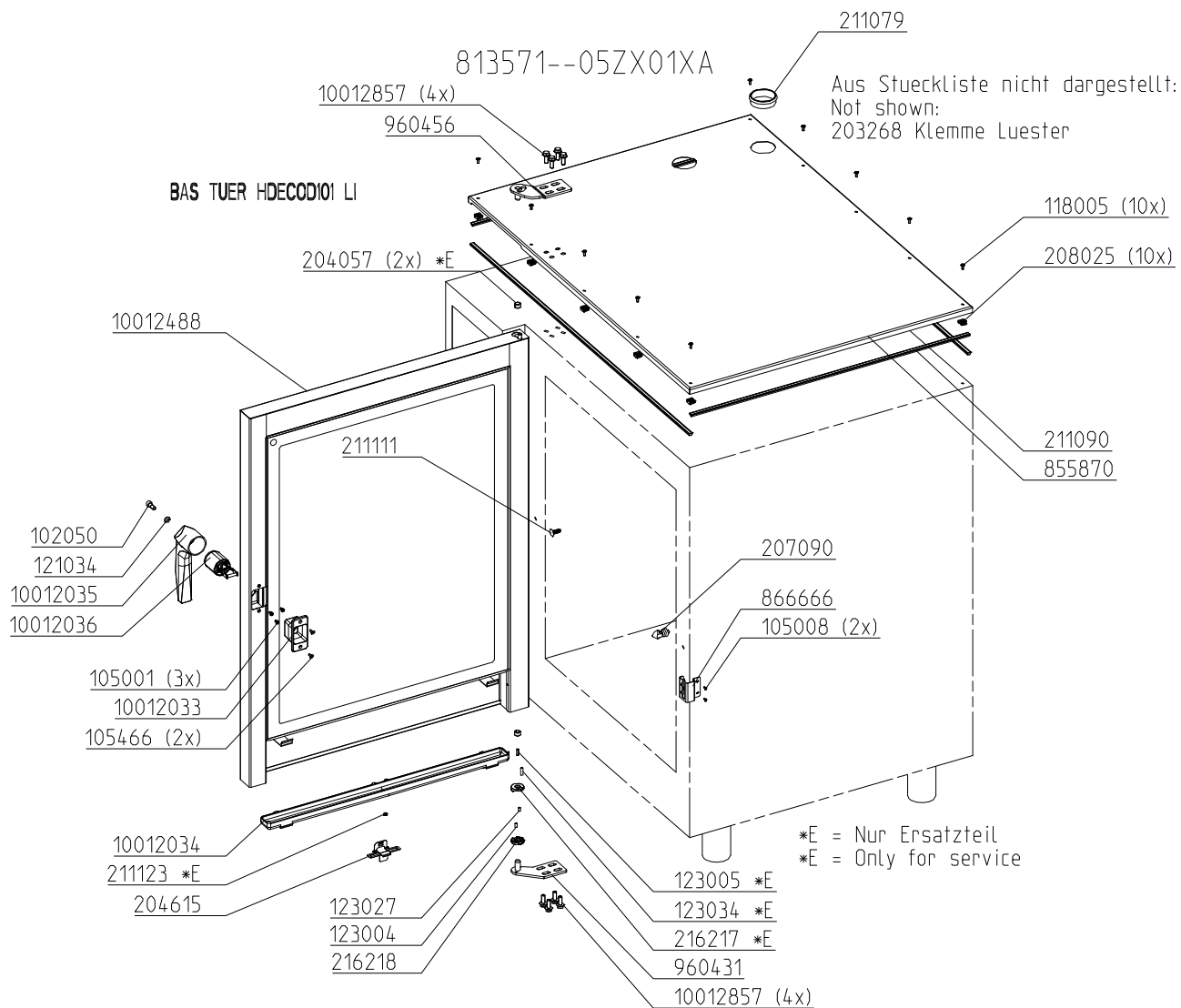
Chassis door area HD10.x, right hinged (Electric)

+7(812)987-08-81



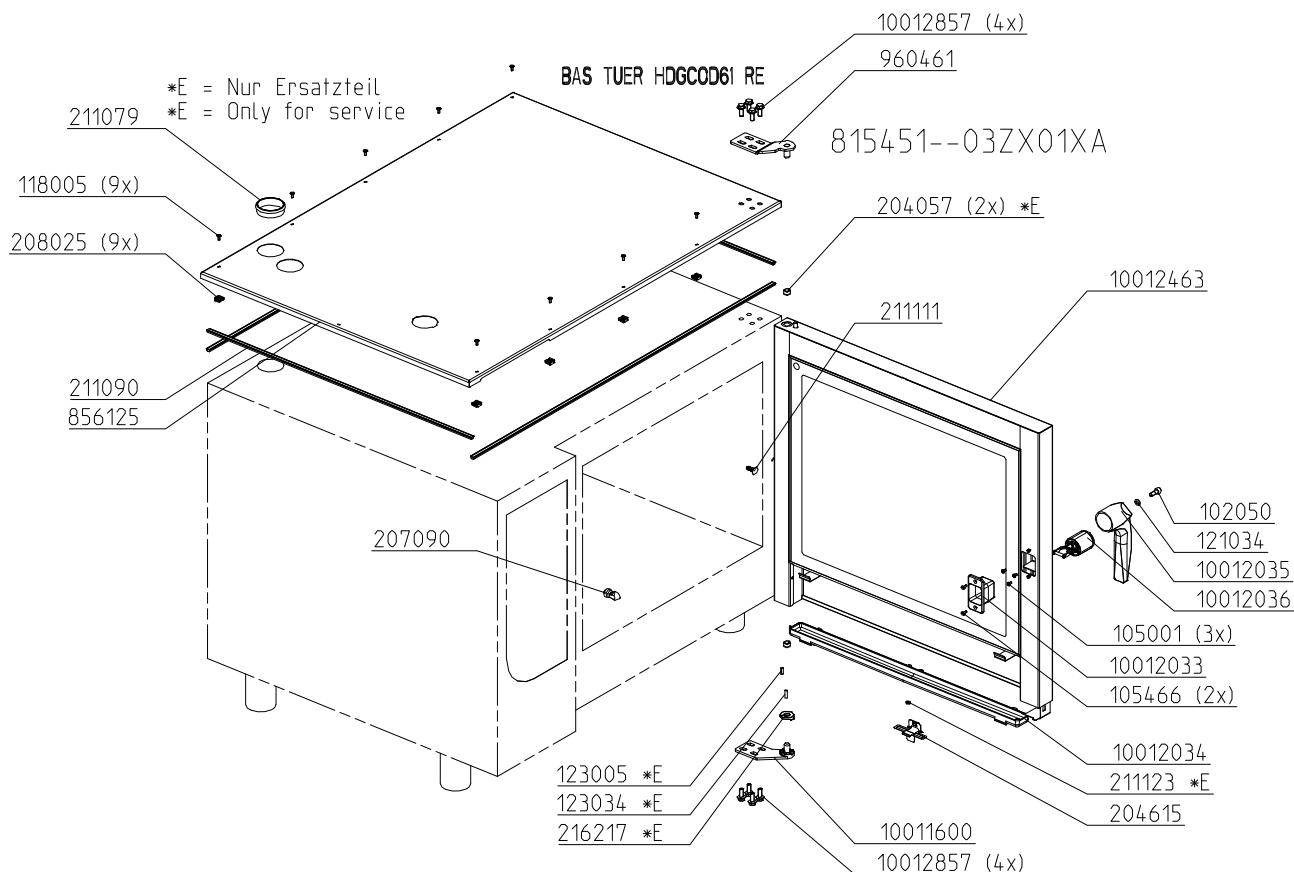
vsezip.ru
Chassis door area HD10.x, left hinged (Electric)

+7(812)987-08-81



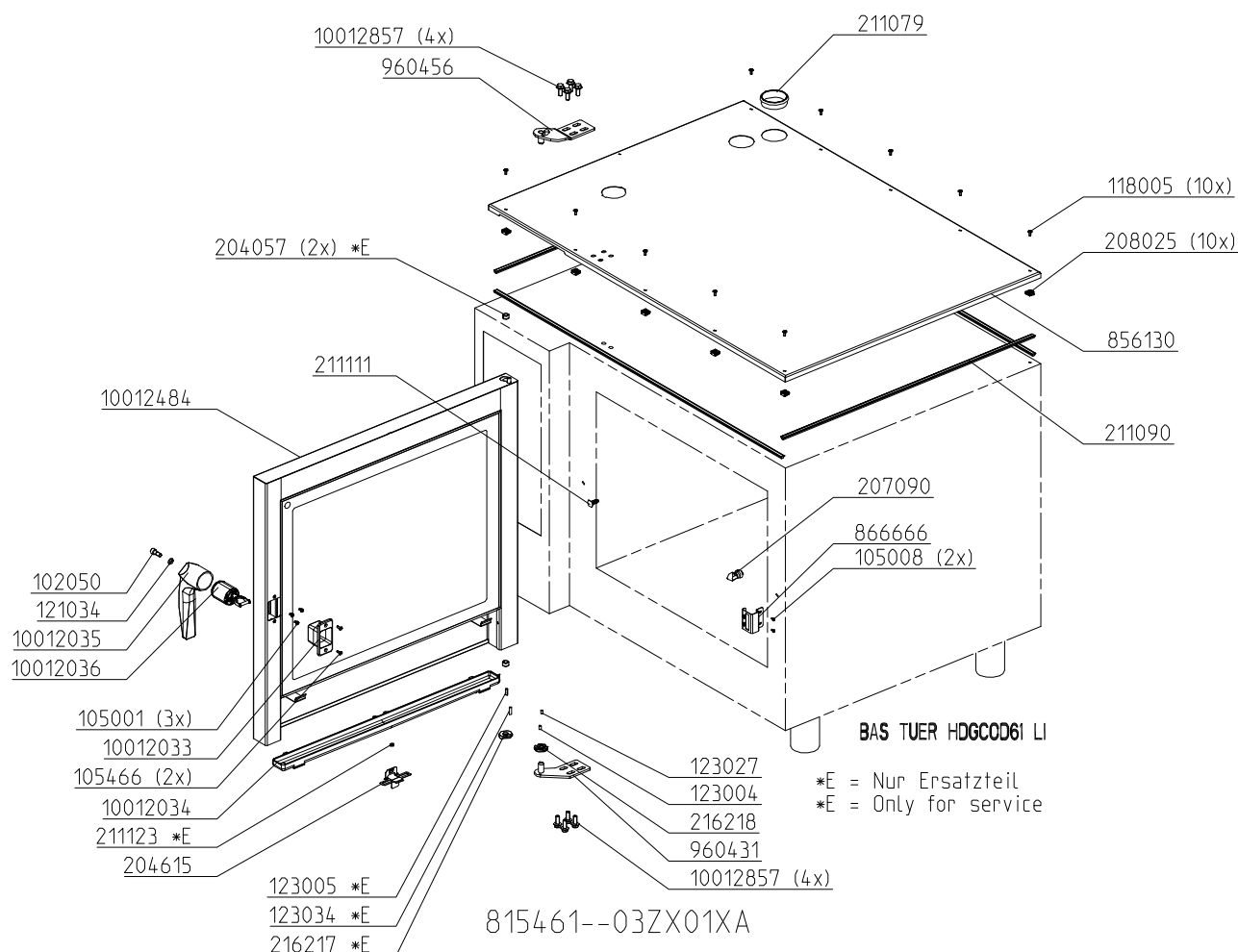
vsezip.ru
Chassis door area HD6.x, right hinged (Gas)

+7(812)987-08-81



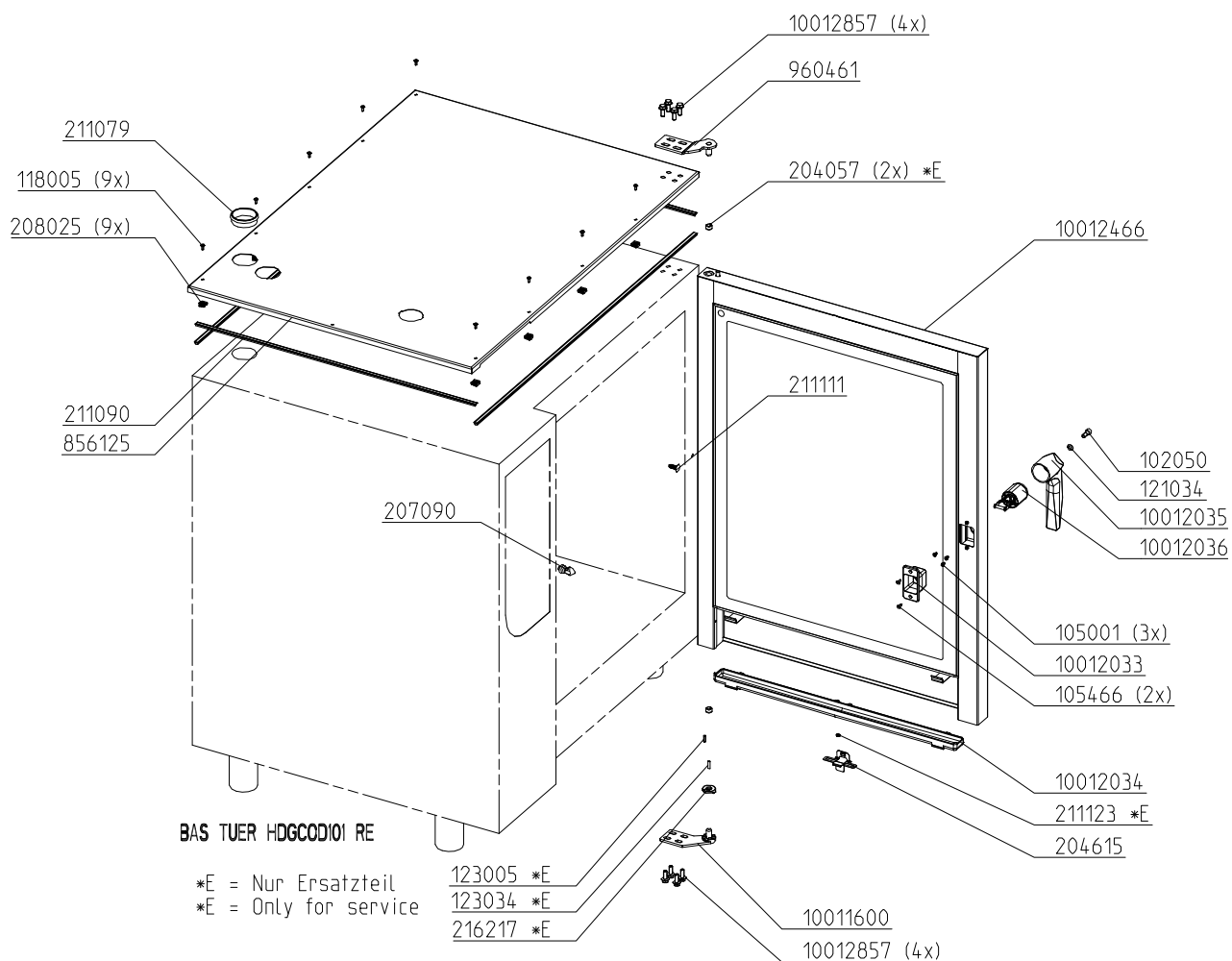
vsezip.ru
Chassis door area HD6.x, left hinged (Gas)

+7(812)987-08-81



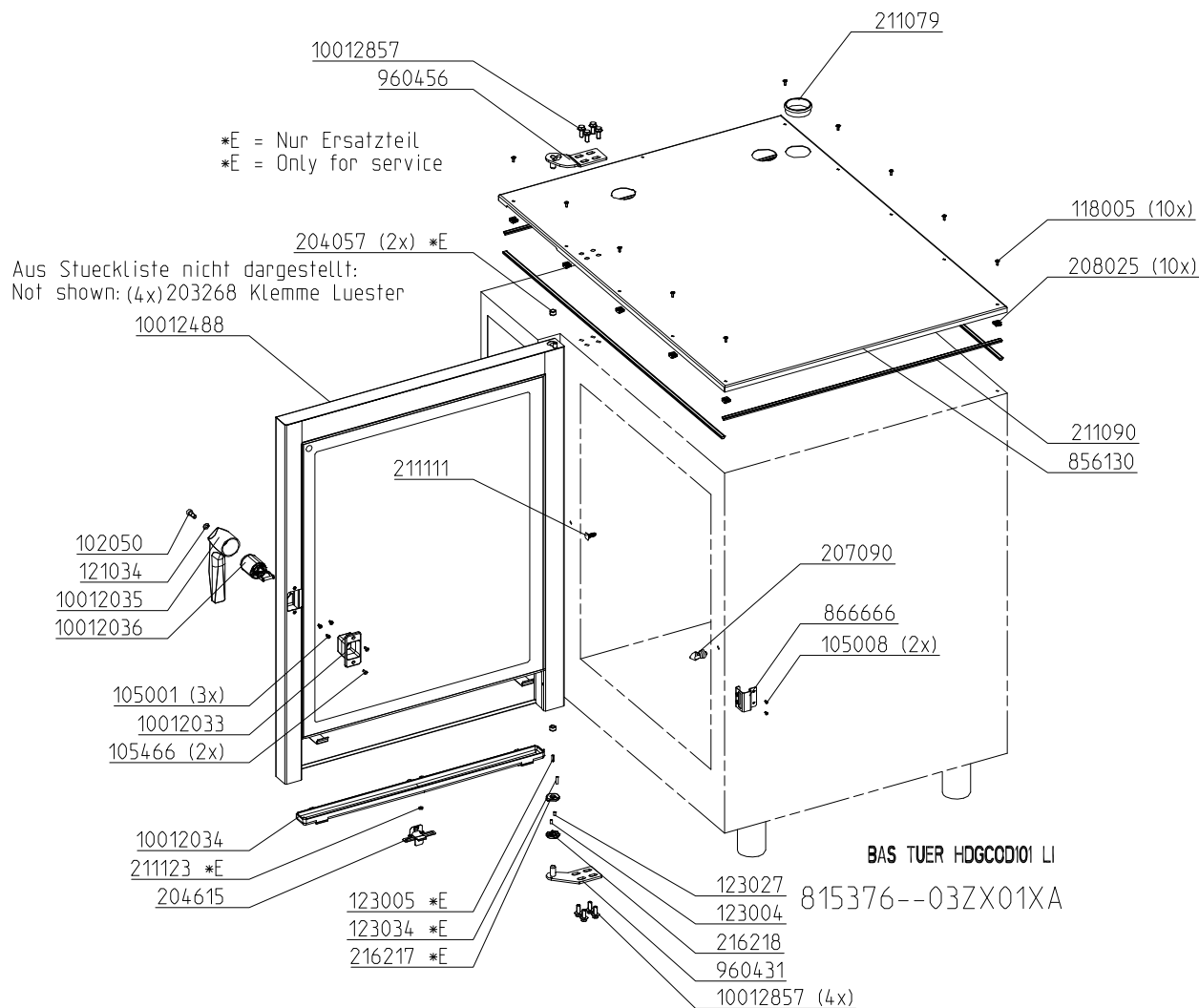
Chassis door area HD10.x, right hinged (Gas)

+7(812)987-08-81



Chassis door area HD10.x, left hinged (Gas

+7(812)987-08-81

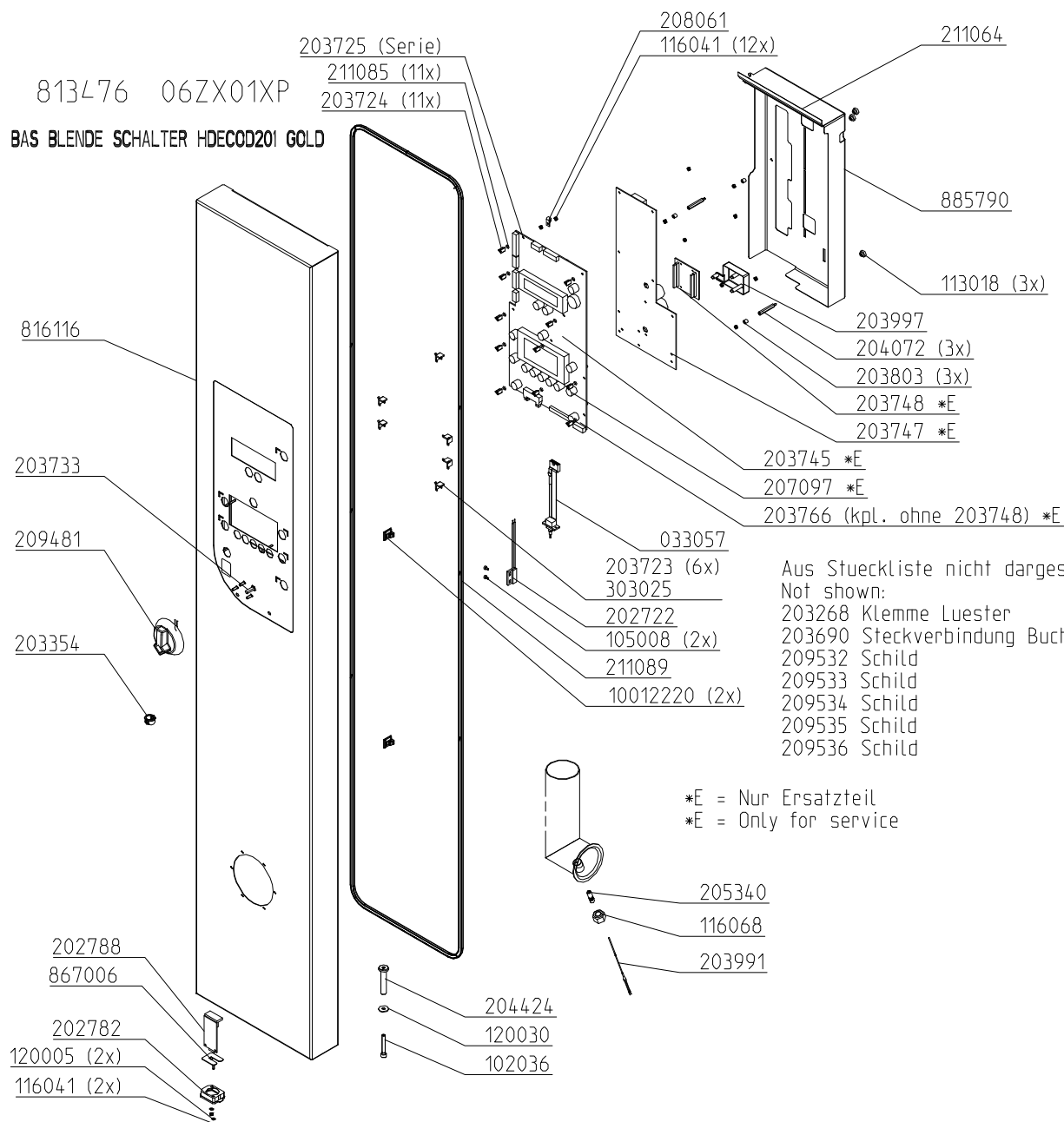


Exploded drawings 20.x

Electric & Gas

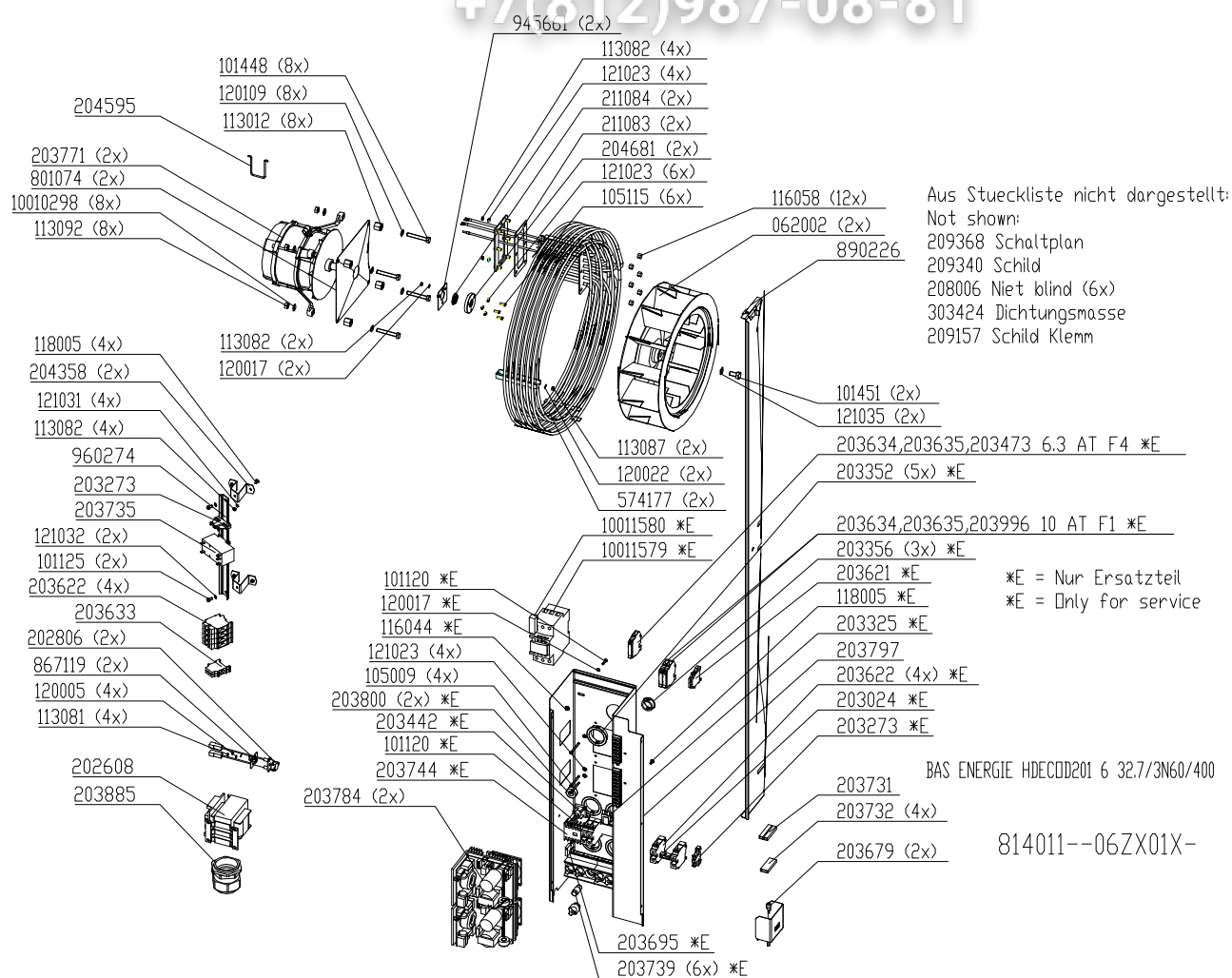
vsezip.ru
Front panel HD20.x Gold

+7(812)987-08-81



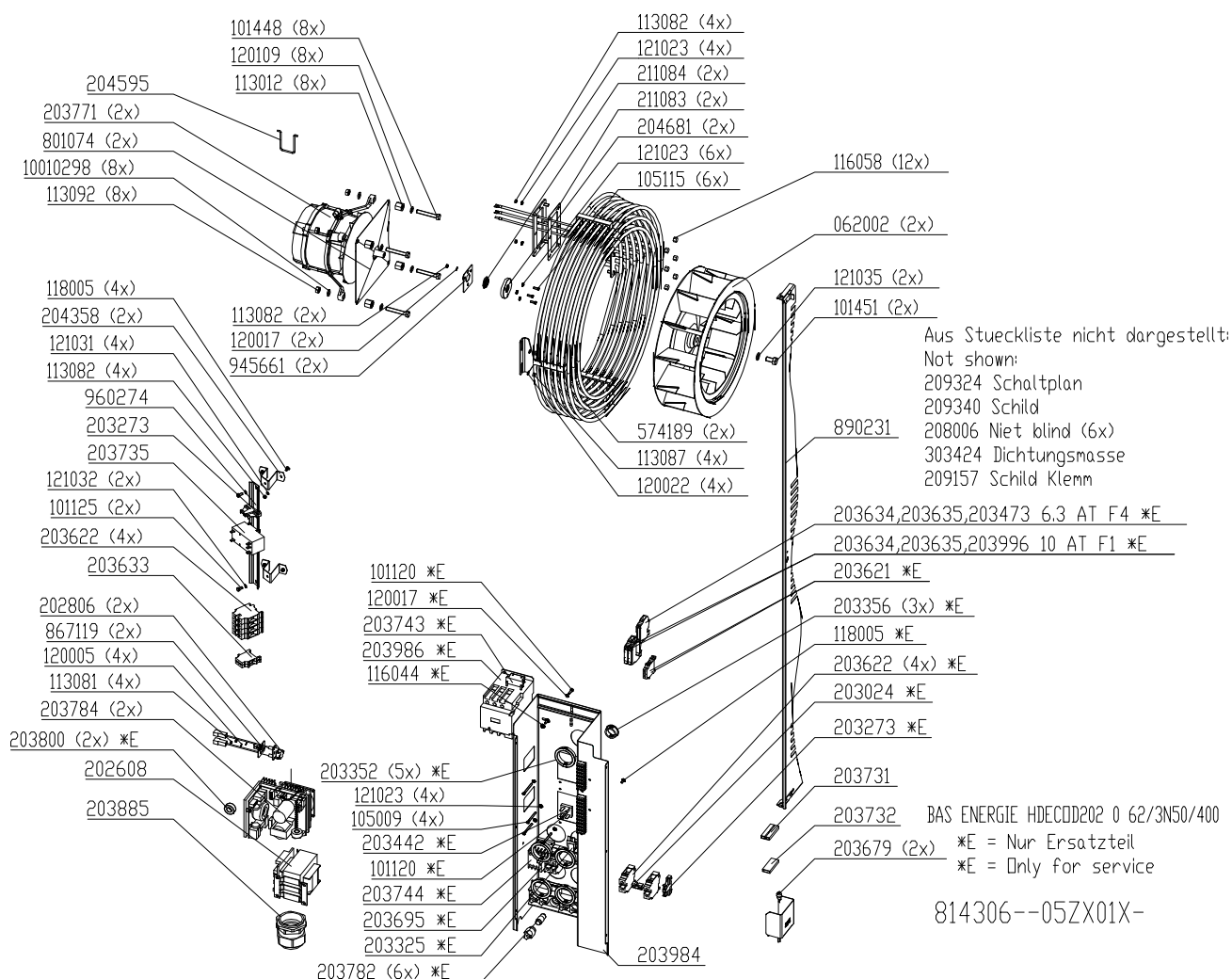
Electric assembly 3NPEAC 400V HD20.1

+7(812)987-08-81



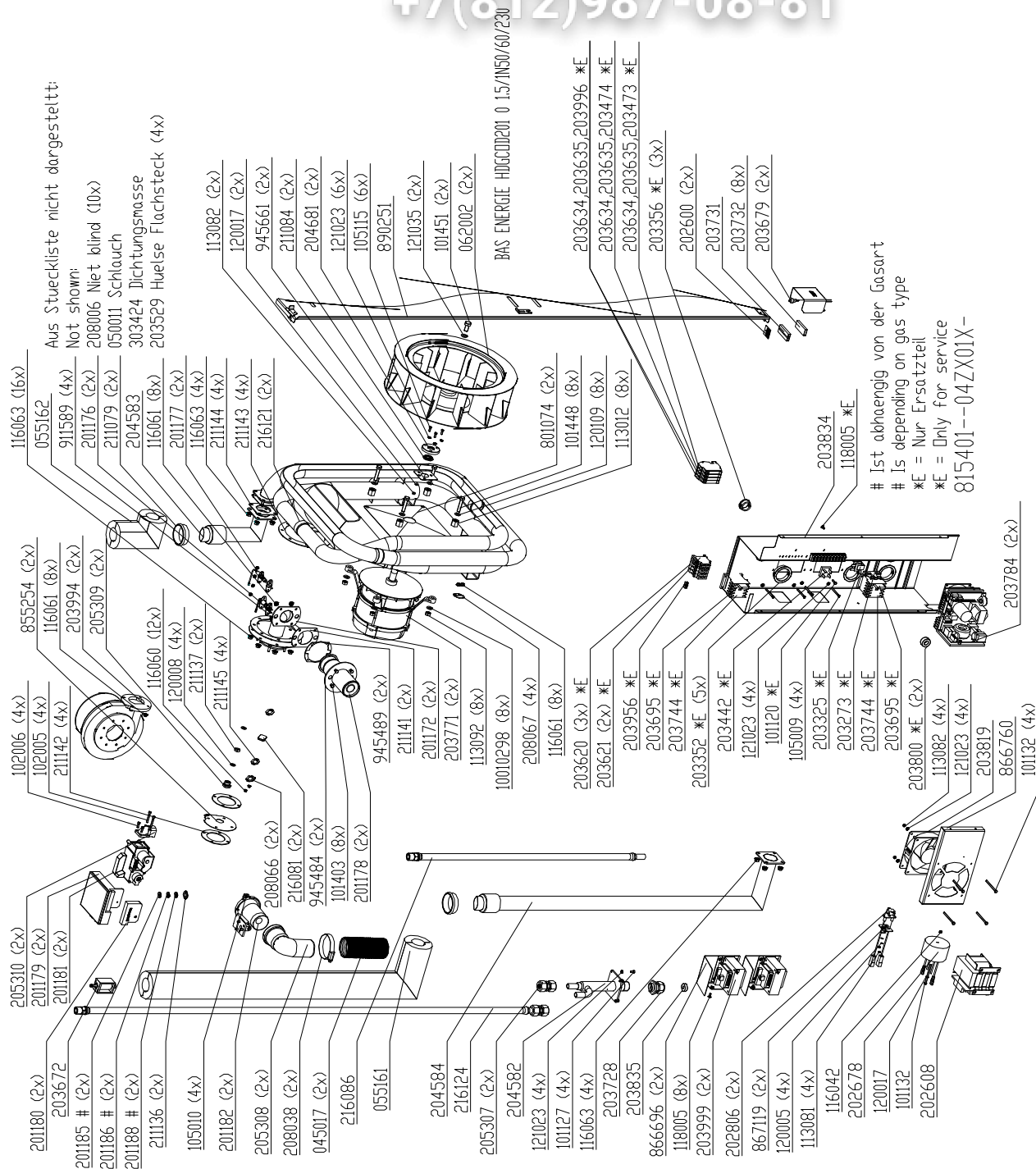
Electric assembly 3NPEAC 400V HD20.2

+7(812)987-08-81

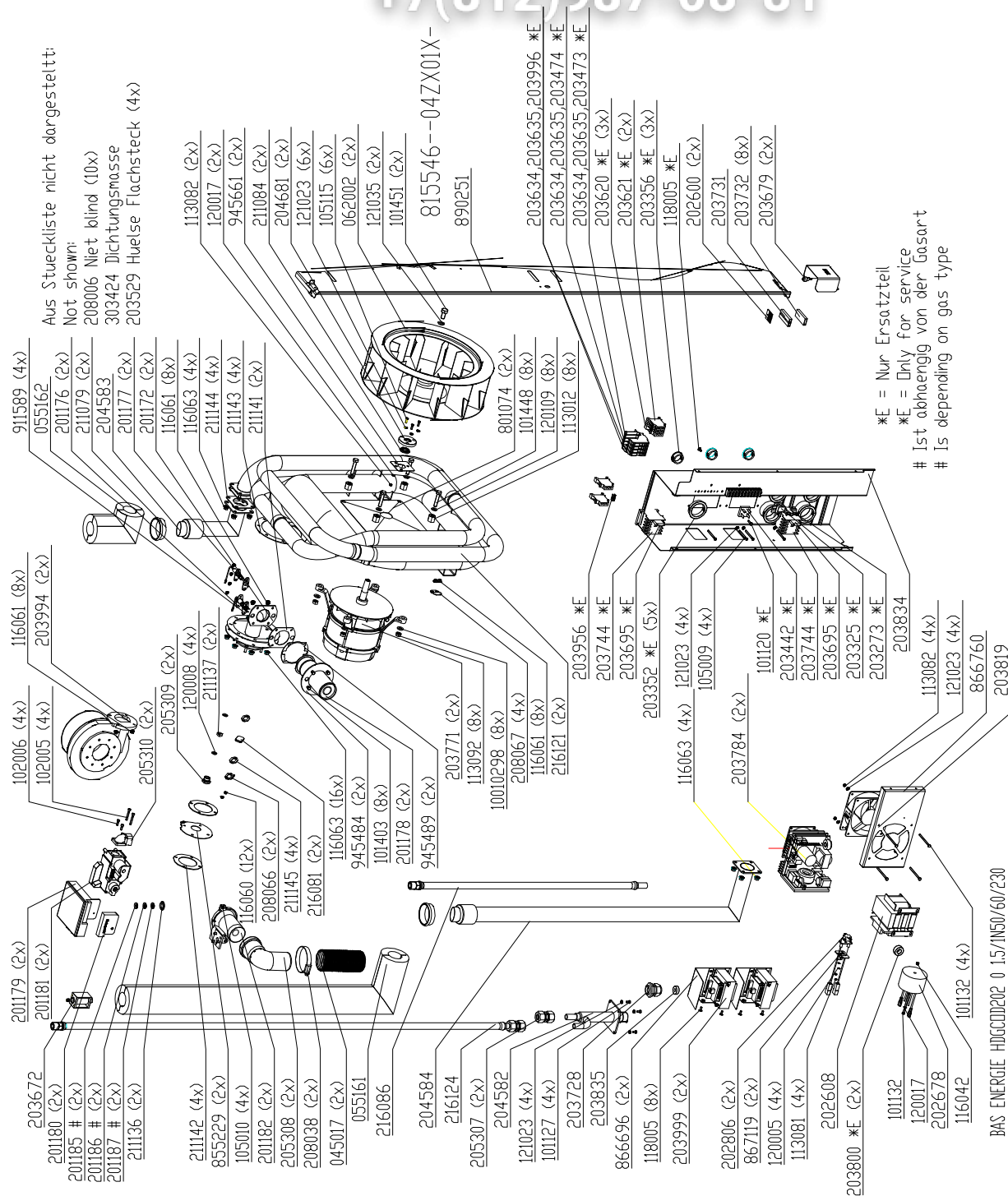


vsezip.ru
Gas assembly HD20.1

+7(812)987-08-81



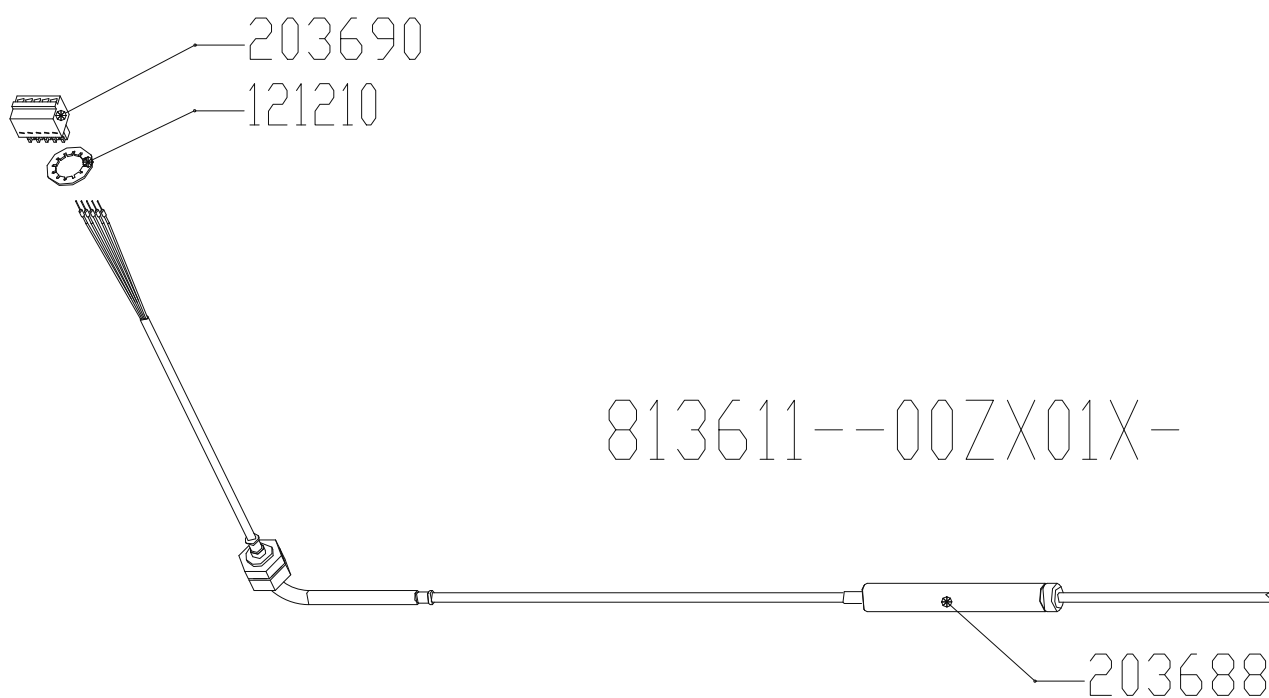
+7(812)987-08-81



vsezip.ru

Core temperature probe HD20.x

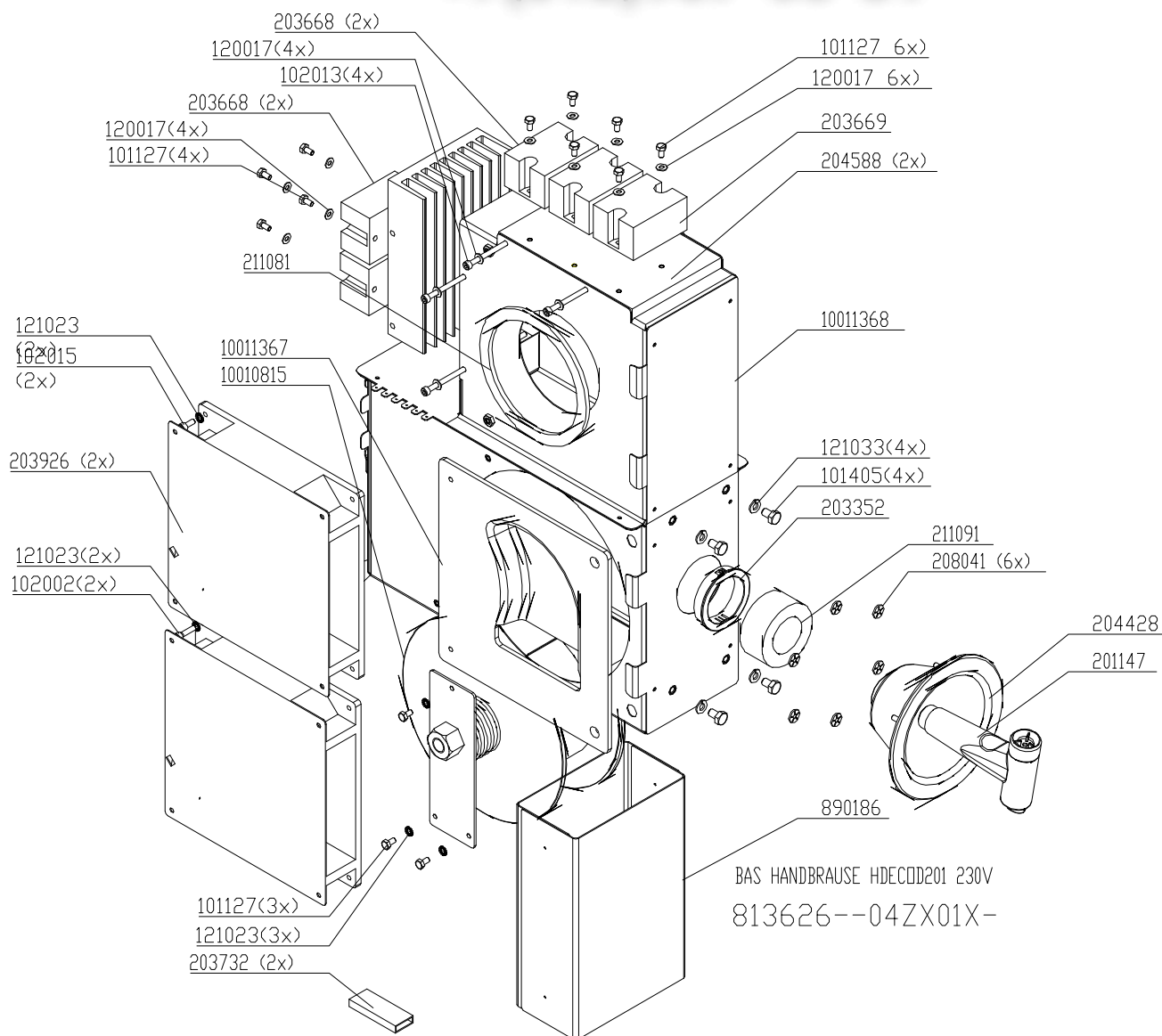
+7(812)987-08-81



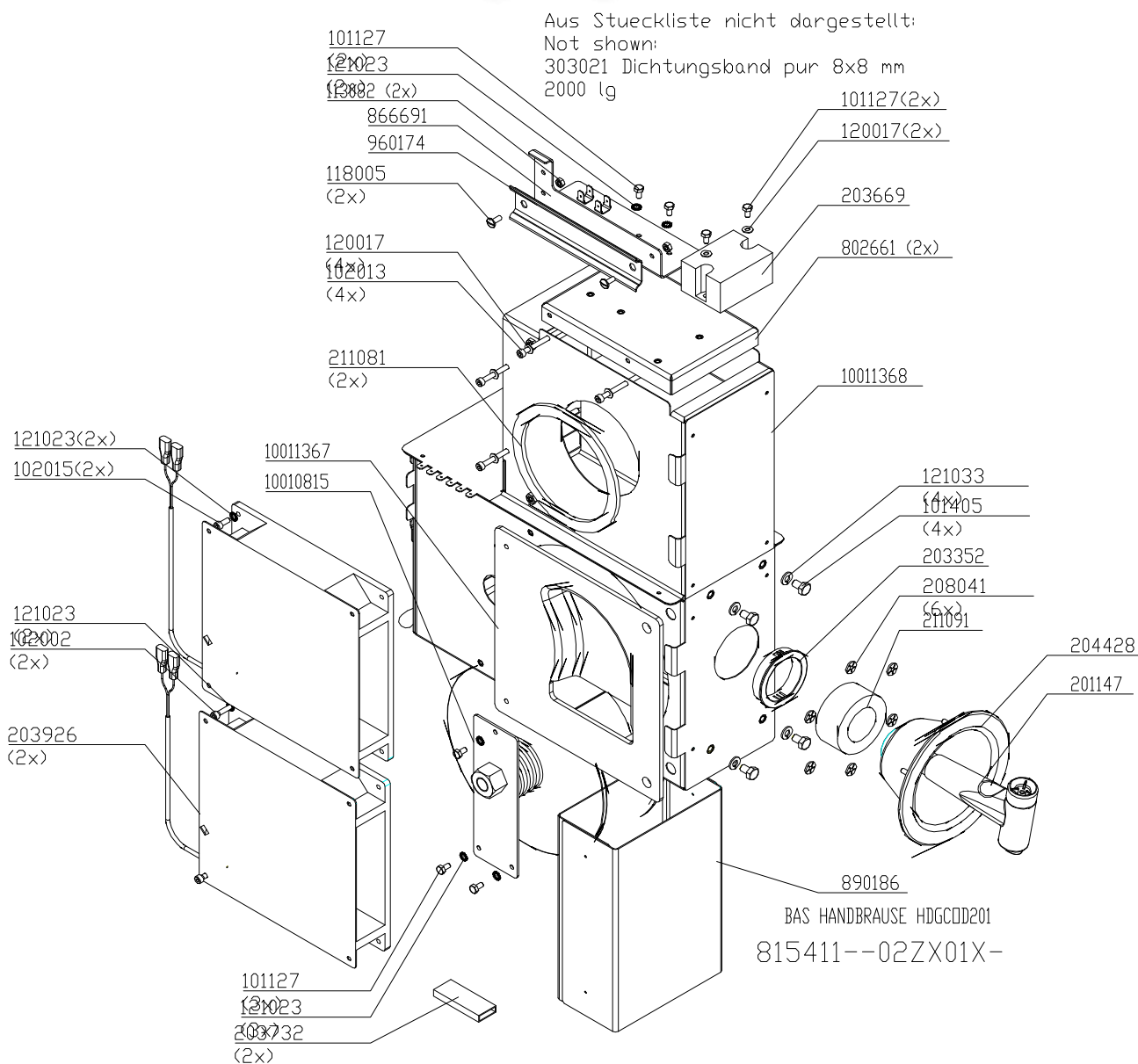
BAS FUEHLER HDECOD201 GOLD

Tube carrier box & handshower HD20.x (Electric)

+7(812)987-08-81

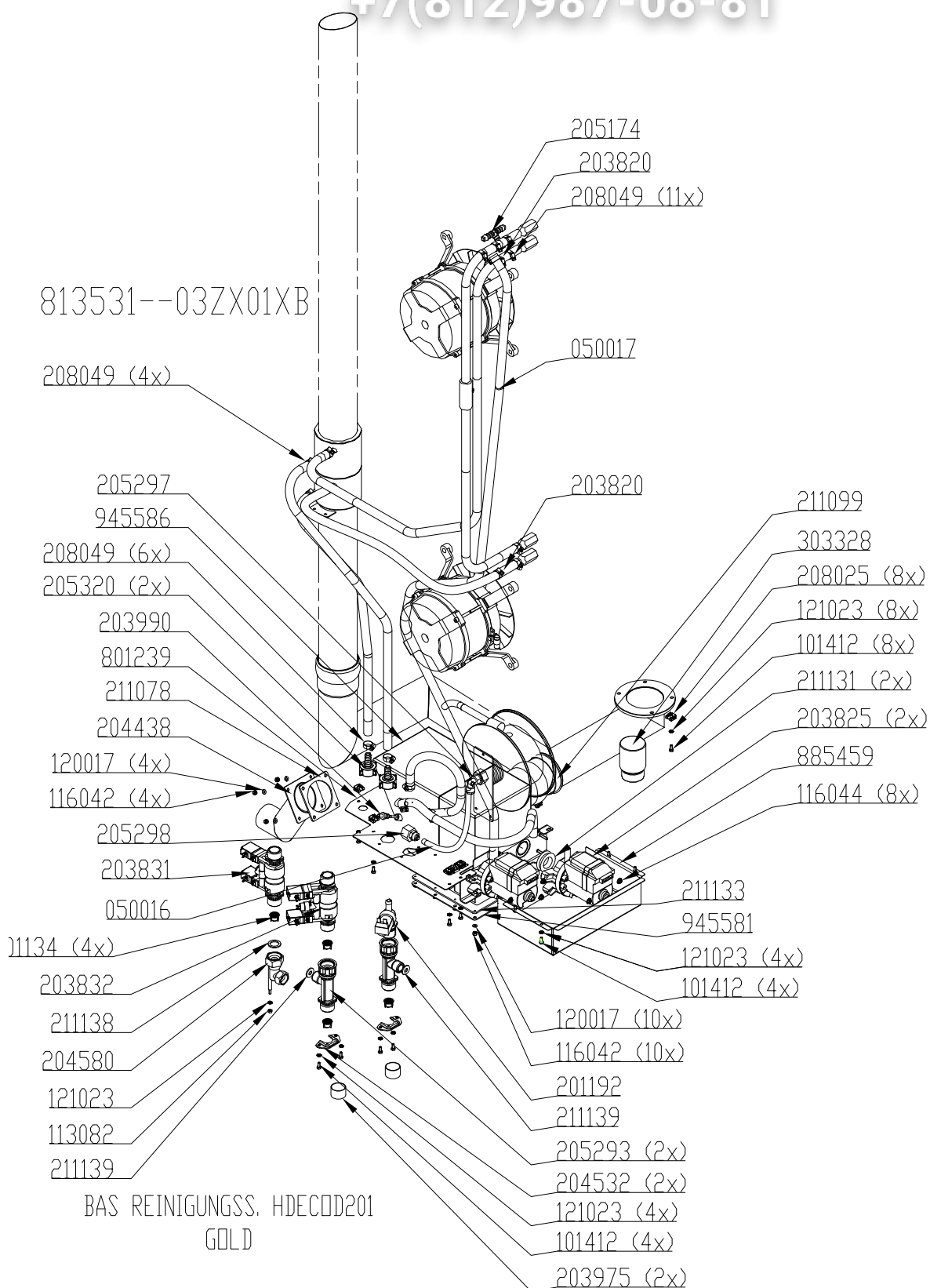


vsezip.ru
Tube carrier box & handshower HD20.x Gas
+7(812)987-08-81



Water assembly 50Hz HD20.x

+7(812)987-08-81



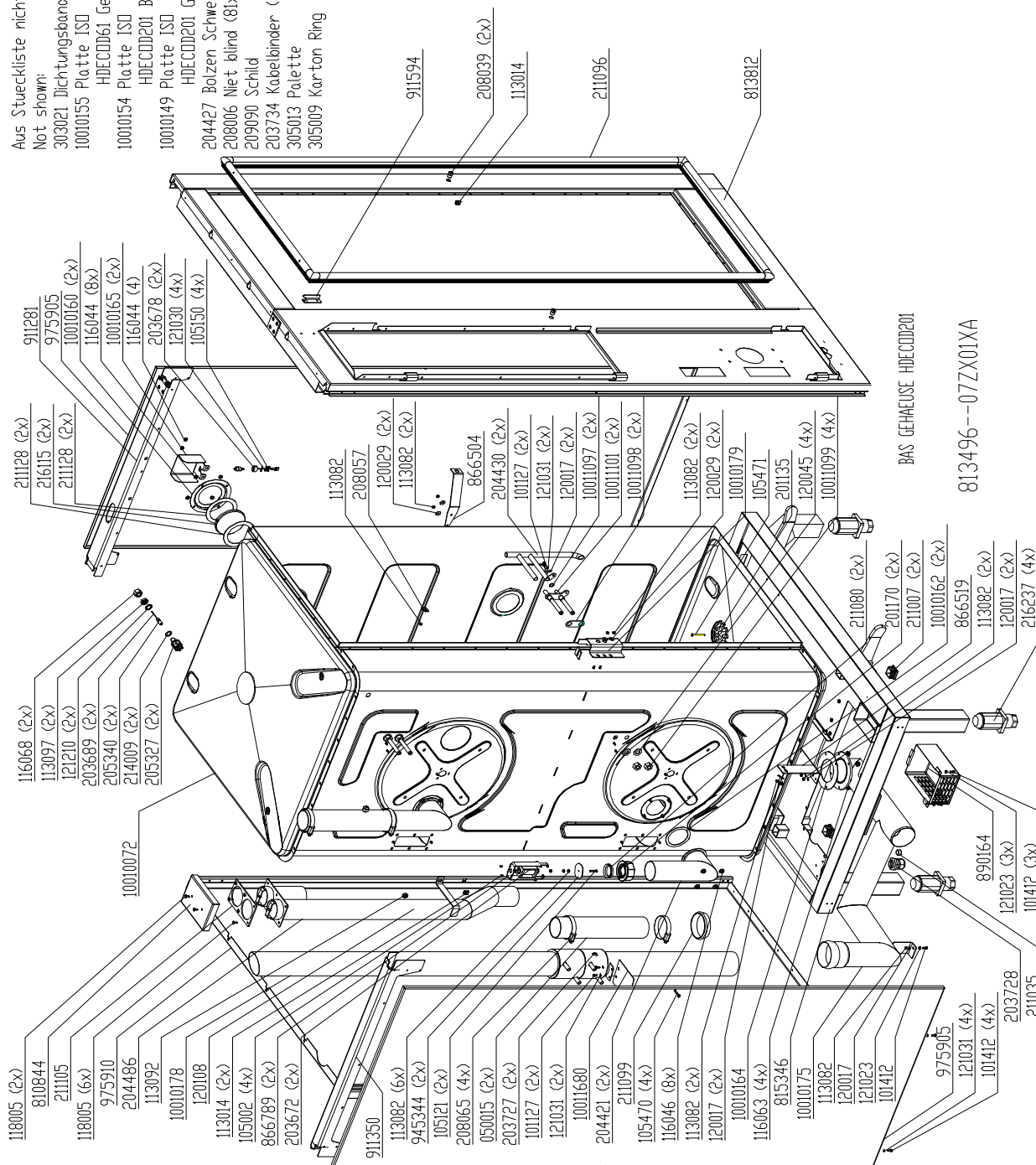
Note! Cleaning pumps 60 Hz = #203826

vsezip.ru
Chassis HD20.x (Electric)

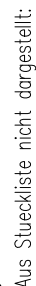
+7(812)987-08-81

Aus Stueckliste nicht dargestellt:
Not shown:

303021 Dichtungsband
10010155 Platte ISO
HDECDD61 Gehaeusedeckel
10010154 Platte ISO
HDECDD201 Boden
10010149 Platte ISO
HDECDD201 Garraum
204427 Bolzen Schweiss (40x)
208006 Niet blind (81x)
209090 Schild
203734 Kabelbinder (5x)
305013 Palette
305009 Karton Ring



+7(812)987-08-81



Not shown:

303021 Dichtungsband

10010155 Platte ISO

HDECOD61 Gehäusedeckel

10010154 Platte ISO

HDECOD201 Boden

10010552 Platte ISO

HDGCOD201 Garraum

204427 Bolzen Schweiss (40x)

208006 Niet bli

209090 Schild

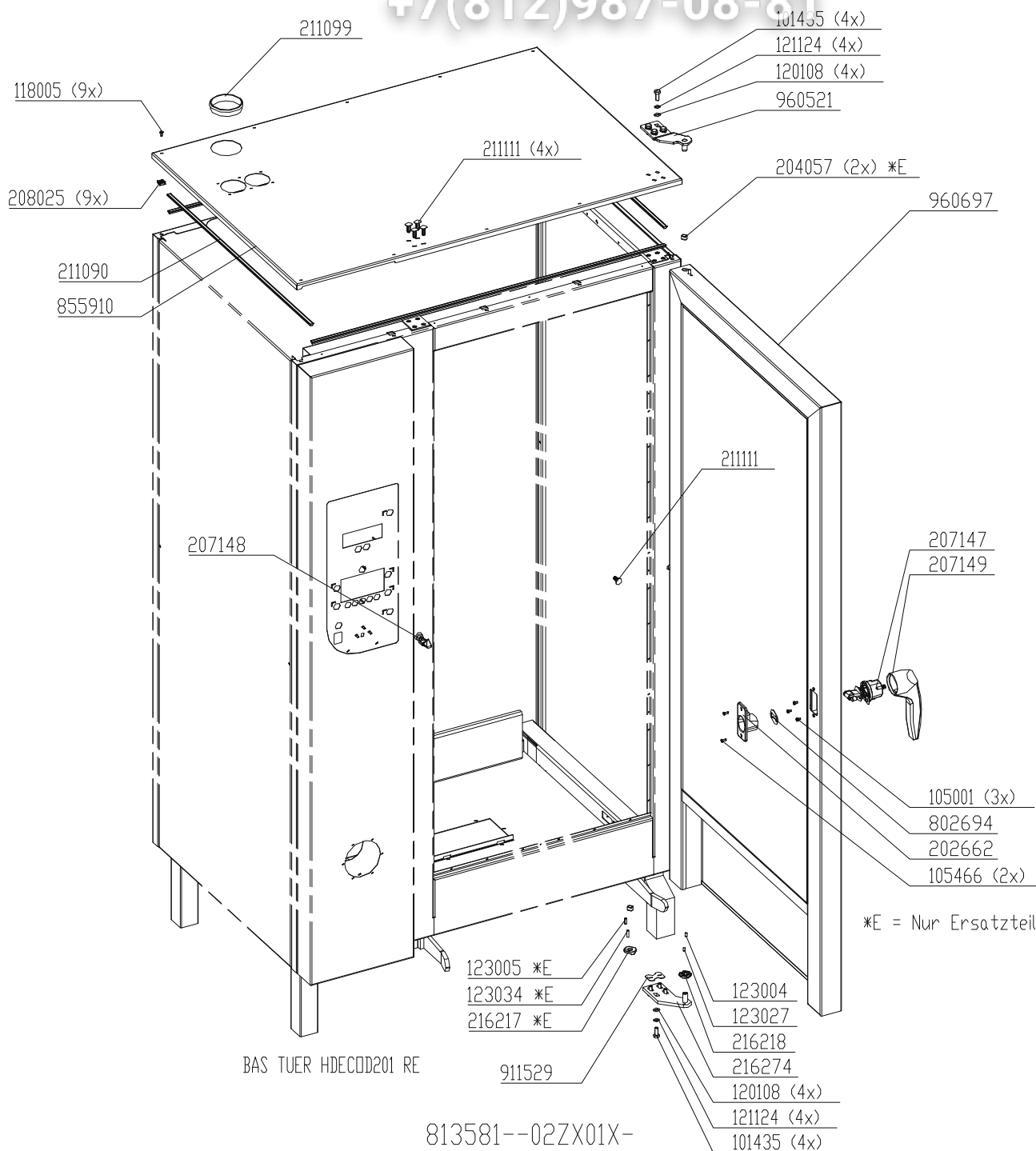
203734 Kabelbinder (5x)

305013 Palette 2:

305009 Karton Ring

Chassis door area HD20.x, right hinged (Electric)

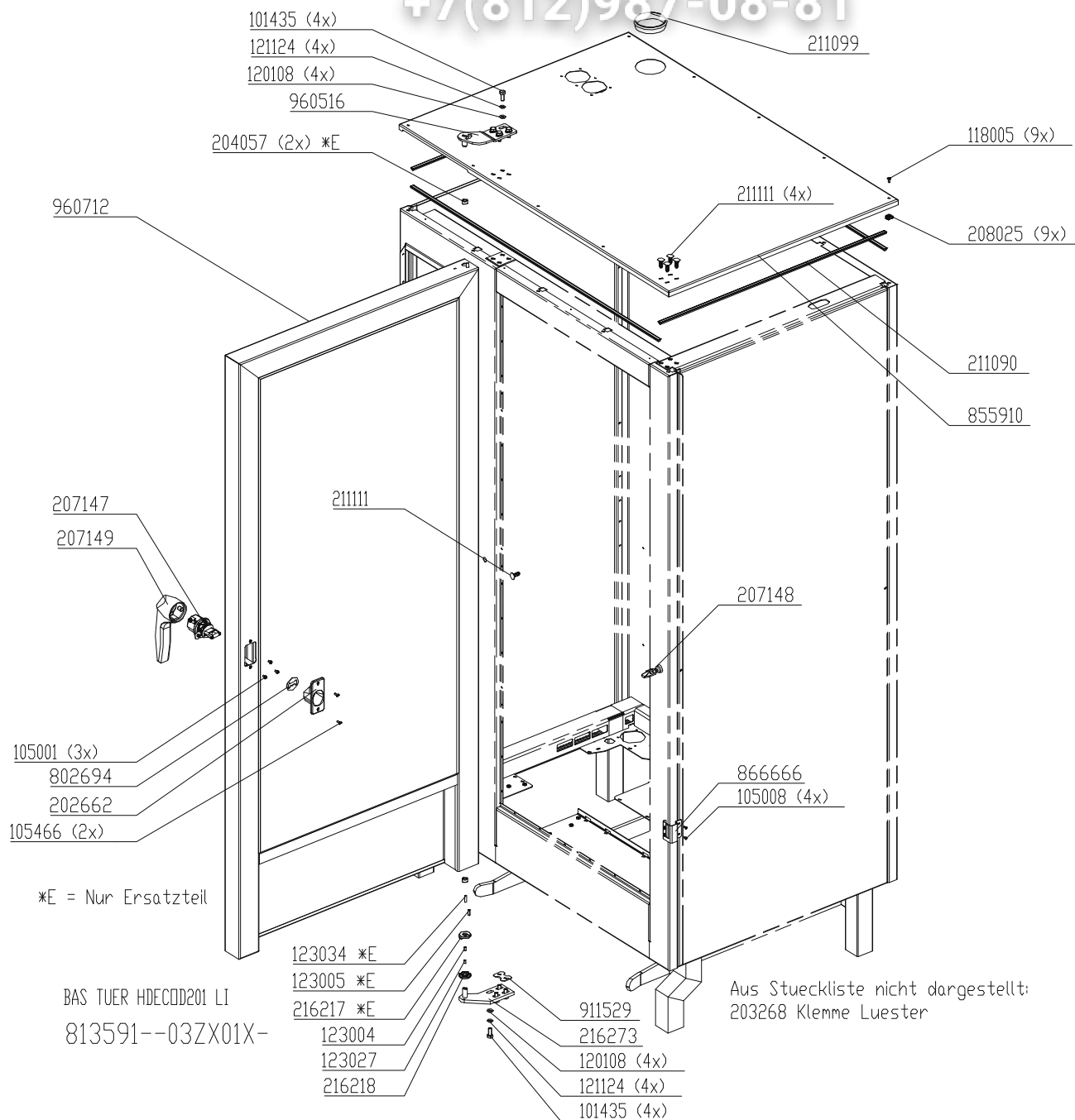
+7(812)987-08-81



Bis S/N 09021515: #211104 Profildichtung Garraumtür (mit Pactan eingeklebt)

Ab S/N 09021516: Steckbare Profildichtung #211171

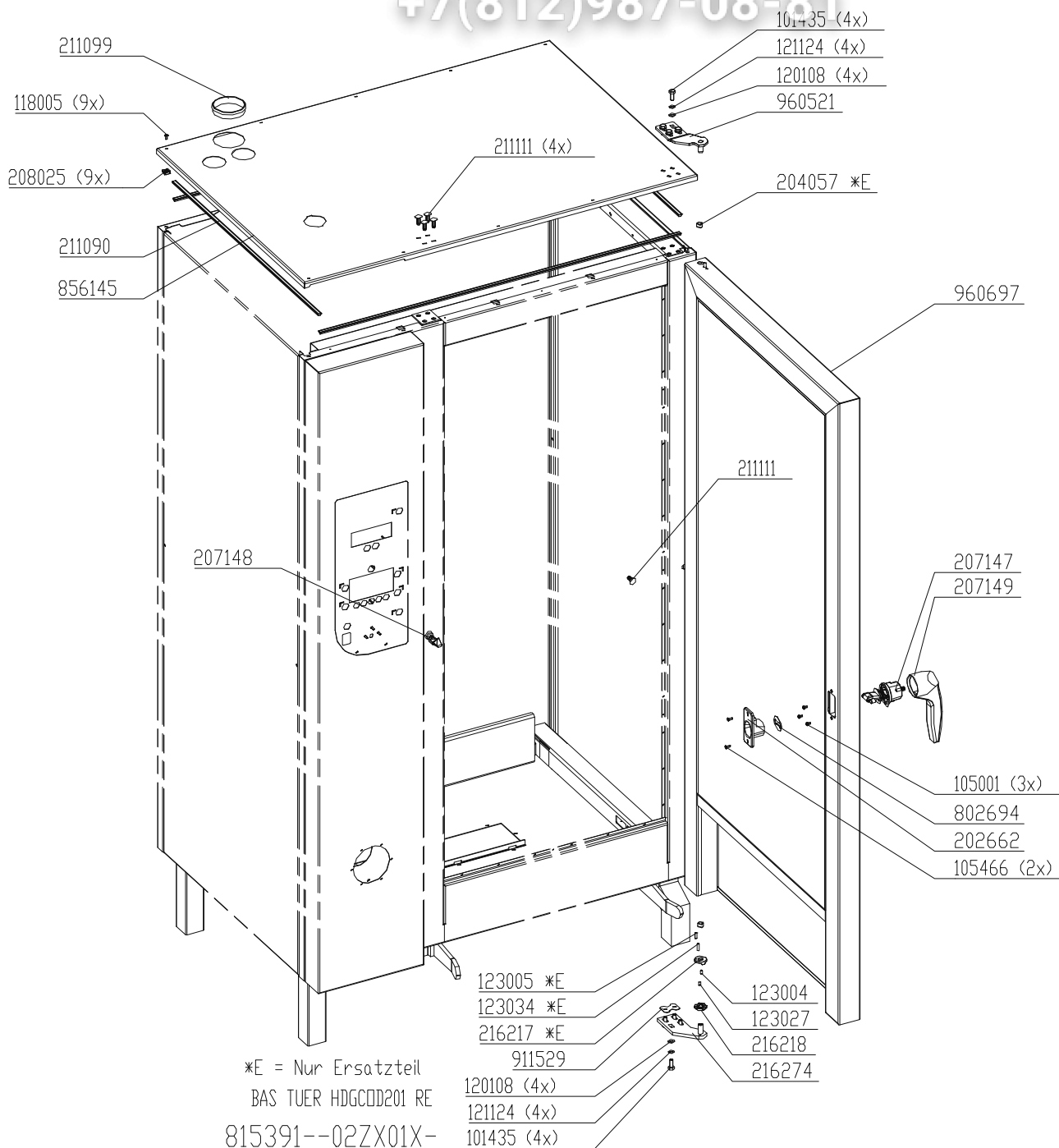
Chassis door area HD20.x, left hand hinged (Electric)



Bis S/N 09021515: #211104 Profildichtung Garraumtür (mit Pactan eingeklebt)
Ab S/N 09021516: Steckbare Profildichtung #211171

Chassis door area HD20.x, right hinged (Gas)

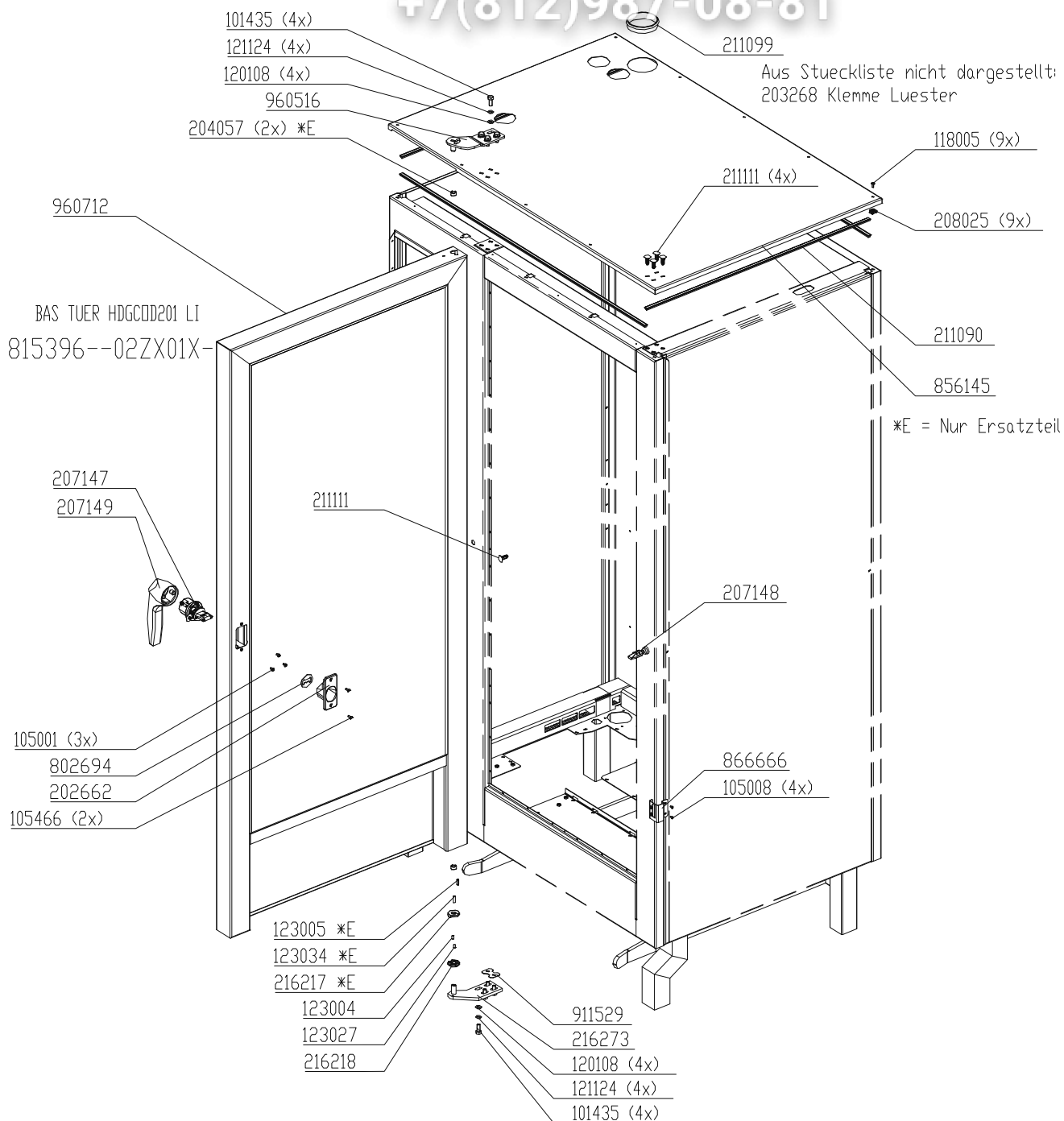
+7(812)987-08-81



Door profile seal #211171

Chassis door area HD20.x, left hand hinged

+7(812)987-08-81



Door profile seal #211171

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



MKN Maschinenfabrik
Kurt Neubauer GmbH & Co
Halberstädter Straße
D-38300 Wolfenbüttel,
Germany
Tel: +49 (0) 53 31/ 89-0
Fax: +49 (0) 53 31/ 89-280